



ZDRUŽENIE SUDCOV  
SLOVENSKA

Návrh

Kancelária Súdnej rady Slovenskej republiky Župné nám. č. 13, 814 22 Bratislava	
06 -11- 2014	
Číslo spisu:	Hodina: 10 <sup>14</sup> z.
Prílohy: 26 x	Vybavuje: 11/11/14

JUDr. Jana Bajánková  
Predsedníčka Súdnej rady Slovenskej republiky  
Župné nám. č. 13  
BRATISLAVA

Košice, 6. novembra 2014

Vážená pani predsedníčka,

V súvislosti s vyhlásením volieb kandidátov na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu, Vám touto cestou navrhujem, podľa § 27g ods.1 písm. c) zák. č. 135/2002 Z. z. o Súdnej rade Slovenskej republiky za kandidátku JUDr. Alenu Poláčkovú PhD., predsedníčku senátu na spravnom kolégiu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky.

Vzhľadom na funkciu, ktorú menovaná sudkyňa zastáva, na dĺžku praxe ako sudkyňa, jazykové zručnosti, členstvo v Consultative Council of European Judges, ako aj vzhľadom na jej skúsenosti z pôsobenia na poste zástupcu Slovenskej republiky pred Európskym súdom pre ľudské práva v Štrasburgu v rokoch 2005 - 2006 mám za to, že menovaná spĺňa všetky predpoklady preto, aby mohla pôsobiť v tejto medzinárodnej súdnej inštitúcii.

S úctou,

JUDr. Dana Bystrianská,

prezidentka Združenia sudcov Slovenska

Prílohy: Doklad o prerokovaní návrhu podľa § 27g ods.1 písm. c) zák. č. 135/2002 Z. z.



ZDRUŽENIE SUDCOV  
SLOVENSKEJ

---

## VÝPIS Z UZNESENIA CELOREPUBLIKOVEJ RADY ZDRUŽENIA SUDCOV SLOVENSKEJ

Celorepubliková rada Zdrúženia sudcov Slovenska schválila uznesenie V zmysle čl. VII., bod 10 Rokovacieho poriadku ZSS v tomto **z n e n í** :

„Celorepubliková rada Zdrúženia sudcov Slovenska navrhuje podľa ust. § 27 ods. 2 zák. č. 185/2002 Z. z. o Súdnej rade SR v znení neskorších predpisov, za kandidátku na funkciu sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva, JUDr. Alenu Poláčkovú, sudkyňu Najvyššieho súdu SR.

Košice, 5. novembra 2014

JUDr. Dana Bystrianská,  
prezidentka Zdrúženia sudcov Slovenska v. r.

*Predseda  
Najvyššieho súdu Slovenskej republiky*

*Bratislava 30. apríla 2011  
Spr 439 /2011*

*Vážená pani JUDr. Alena Poláčková PhD.,*

*v zmysle § 15 ods. 1 zák. č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene  
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Vás s účinnosťou od  
1. mája 2011*

*v y m e n ú v a m*

*do funkcie*

*predsedníčky senátu  
Najvyššieho súdu Slovenskej republiky*

*JUDr. Štefan Harabin*



*Vážená pani*

*JUDr. Alena Poláčková PhD.  
sudkyňa Najvyššieho súdu  
Slovenskej republiky*

*Bratislava*

SÚDNA RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
I. volebné obdobie



1416

UZNESENIE  
SÚDNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

zo dňa 18. júna 2007

k prerokovaniu návrhu predsedu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky na preloženie JUDr. Aleny Poláčkovej PhD., sudkyne Okresného súdu Bratislava I. na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky

**Súdna rada Slovenskej republiky**

po prerokovaní návrhu predsedu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky na preloženie JUDr. Aleny Poláčkovej PhD., sudkyne Okresného súdu Bratislava I. na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky, na svojom 62. zasadnutí dňa 18. júna 2007

**prekladá**

JUDr. Alenu Poláčkovú PhD., sudkyňu Okresného súdu Bratislava I. na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky, od 1. júla 2007.

Overovateľ:  
JUDr. Anna Marková



  
JUDr. Milan Karabín  
predseda  
Súdnej rady Slovenskej republiky





Riaditeľka Justičnej akadémie  
Zuzana Ďurišová

Pezinok 24. februára 2005  
Číslo: JAS 29/05

Vážená pani Poláčková,

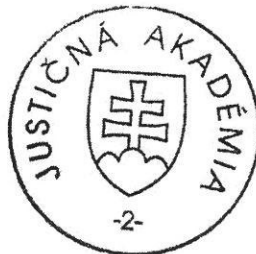
na základe rozhodnutia Rady justičnej akadémie zo dňa 24.01. 2005  
v zmysle ustanovenia §11 zákona 548/2003 Z. z. o Justičnej akadémii Vás

**vymenúvam**

za externého člena pedagogického zboru Justičnej akadémie.

S pozdravom

Vážená pani  
JUDr. Alena Poláčková, PhD.  
Ministerstvo spravodlivosti SR  
Župné námestie 13  
813 11 BRATISLAVA



*Podpredseda vlády  
a minister spravodlivosti Slovenskej republiky*  
*Daniel Lipšic*

Bratislava 1.2.2005  
Číslo: 2771/2005-33

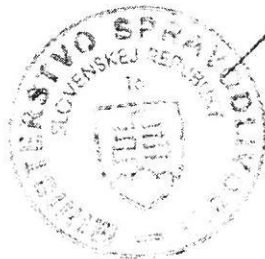
**Vážená pani Poláčková,**

s účinnosťou **od 1. februára 2005** Vás

**v y m e n ú v a m**

do funkcie zástupcu Slovenskej republiky pred Európskym súdom pre ľudské práva.

S pozdravom



*Daniel Lipšic*

Vážená pani  
**JUDr. Alena Poláčková, PhD.**  
sudkyňa  
Okresný súd  
Bratislava I



ZDRUŽENIE SUDCOV  
SLOVENSKA

 BRITISH  
COUNCIL



This is to certify that

JUDr. Alena Poláčková

Attended a course in legal English held by  
the British Council for Združenie sudcov Slovenska  
funded by the British Embassy, Slovakia

At Vzdelávací inštitút Ministerstva spravodlivosti, Omšenie

From 2 - 5 November 2004



Stephen Hobbs  
British Council

05 / 11 / 2004

Date

# INSTITUT FRANÇAIS

INSTITUT FRANCAIS DE SLOVAQUIE  
Palais Kutscherfeld, Sedlárska 7, 812 83 Bratislava, Slovaquie  
Tél.: 421 2 / 593 47 777 Fax : 593 47 798

Service des cours

## CERTIFICAT

Je soussignée Johanna Hečková, service des cours certifie que

**Mme Alena POLÁČKOVÁ**

a suivi régulièrement le cours extensif de français au niveau élémentaire 1  
(correspondant à 60 h d'enseignement de français) organisés à l'Institut Français  
en session de printemps 2006.

**Mme Alena POLÁČKOVÁ**

peut s'exprimer dans les situations simples de la vie courante et professionnelle et lire/écrire  
des textes de niveau élémentaire 1.

**Mme Alena POLÁČKOVÁ**

est admise dans la classe supérieure.

Elle a réussi le test de fin de session et elle est admise dans la classe supérieure.

Fait pour valoir ce que de droit  
à Bratislava, le 7 octobre 2014

Johanna Hečková  
Service des Cours



# INSTITUT FRANÇAIS

INSTITUT FRANÇAIS DE SLOVAQUIE  
Palais Kutscherfeld, Sedlárska 7, 812 83 Bratislava, Slovaquie  
Tél.: 421 2 / 593 47 777 Fax : 593 47 798

Service des cours

## P O T V R D E N I E

Dolupodpísaná Johanna Hečková, Oddelenie kurzov, potvrdzujem, že

**pani Alena POLÁČKOVÁ**

navštevovala pravidelne extenzívny kurz francúzštiny pre mierne pokročilých 1 (celkom 60 vyučovacích hodín), organizovaný vo Francúzskom inštitúte, v jarnom semestri 2006.

**pani Alena POLÁČKOVÁ**

sa dokáže vyjadrovať vo všetkých situáciách každodenného a profesionálneho života a čítať a písať texty na úrovni pre mierne pokročilých 1.

**pani Alena POLÁČKOVÁ**

úspešne ukončila úroveň A2.1 výstupným testom a je spôsobilá postúpiť do vyššieho ročníka. Účasť na vyučovaní pravidelná.

Vyhotovené v Bratislave, 07.10.2014  
Správnosť údajov potvrdená

Johanna Hečková  
Oddelenie kurzov



Slovenská republika

Univerzita Komenského v Bratislave

# D i p l o m

Rozhodnutím Vedeckej rady Právnickej fakulty Univerzity Komenského

zo dňa 07.11.2001

podľa § 22 písm. a ods. 8 zákona č. 172/1990 Zb. o vysokých školách a v znení jeho ďalších zmien a doplnení

číslo protokolu: 718

u d e l i l a

**JUDr. Alene Poláčkovej, rod. Dériovej**

(titul, meno a priezvisko, rodné meno)

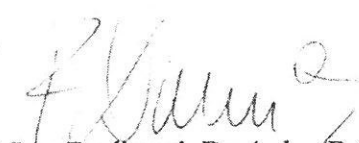
narodenej

v Bojniciach

po absolvovaní doktorandského štúdia na Právnickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave a na základe úspešnej obhajoby dizertačnej práce na tému: „Obchodný register a právna subjektivita podnikateľských subjektov“

a vykonania dizertačnej skúšky v odbore: **obchodné právo**

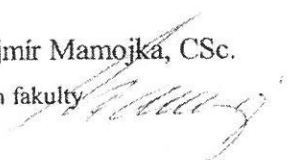
vedecko-akademickú hodnosť „**philosophiae doctor**“ (v skratke „**PhD.**“)

  
prof. Ing. Ferdinand Devínsky, DrSc.

rektor Univerzity Komenského

L.S.

prof. JUDr. Mojmir Mamojka, CSc.

dekan fakulty  


NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Číslo: 993/1998/35

# OSVEDČENIE

## O ZVOLENÍ ZA SUDCU

**JUDr. Alena POLÁČKOVÁ**

narodená

v Bojniciach

bola Národnou radou Slovenskej republiky

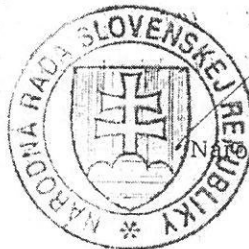
19. mája 1998 zvolená za

**SUDCU**

**bez časového obmedzenia**

a zložila zákonom predpísaný sľub

V Bratislave 28. mája 1998



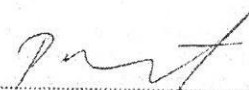
predseda  
Národnej rady Slovenskej republiky

NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Číslo: 715/1994/ 38

SLUB SUDCU

*Slubujem na svoju česť a svedomie, že sa budem spravovať zákonmi, budem ich vykladať podľa svojho najlepšieho vedomia a svedomia a v súlade s nimi budem rozhodovať nezávisle, nestranne a spravodlivo.*



JUDr. Alena Poláčková

Slub zložila do rúk predsedu Národnej rady Slovenskej republiky.

V Bratislave 23. mája 1994



MINISTERSTVO SPRAVODLIVOSTI  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Číslo: 2879/1994-30/38

**ROZHODNUTIE**  
O PRIDELENÍ SUDCU

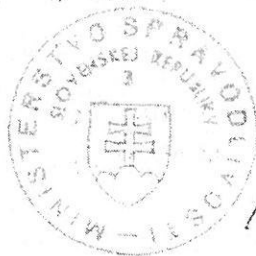
**JUDr. Alena POLÁČKOVÁ**

narodená ..... v ..... Bojniciach

sa prideluje

na výkon funkcie na .....  
Obvodný súd Bratislava 1

V Bratislave 23. mája 1994



M. Hruška  
minister

NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Číslo: 715/1994/38

OSVEDČENIE

O ZVOLENÍ ZA SUDCU

JUDr. Alena POLÁČKOVÁ

narodená ..... v Bojniciach

bola Národnou radou Slovenskej republiky

27. apríla 1994

zvolená za

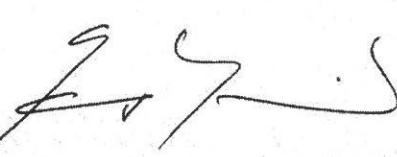
SUDCU

a zložila zákonom predpísaný sľub

23. mája 1994

V Bratislave 23. mája 1994



  
predseda  
Národnej rady Slovenskej republiky

MINISTERSTVO SPRAVODLIVOSTI  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Číslo: 104/1993-30/15

# OSVEDČENIE

## O VYKONANÍ ODBORNEJ JUSTIČNEJ SKÚŠKY

JUDr. Alena POLÁČKOVÁ

narodená

v Bojniciach

podrobila sa v dňoch 7. októbra - 8. októbra 1993

odbornej justičnej skúške s výsledkom

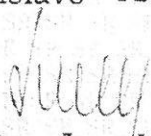
prospela s vyznamenaním

Skúšobná komisia Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky ju uznala za

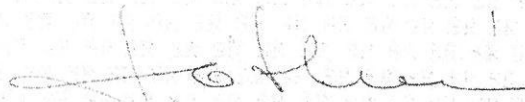
spôsobilú

vykonávať funkciu sudkyne.

V Bratislave 15. októbra 1993

  
JUDr. Jozef Olah

predseda skúšobnej komisie

  
Prof. JUDr. Katarína Tóthová, DrSc.

minister



ČESKOSLOVENSKÁ SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

VERZITA KOMENSKÉHO V BRATISLAV

Právnická fakulta

1816

DIPLOM

Alena Poláčková, rod. Deriová  
(meno a priezvisko)

ný(ã) \_\_\_\_\_

v Bojniciach okres Prievidza

(a) štúdium vykonaním štátnej záverečnej skúšky a získal(a) vysokoškolské vzdelanie v študijnom odbore

právo



UNIVERSITY *of* CAMBRIDGE  
Local Examinations Syndicate

FIRST CERTIFICATE IN ENGLISH

This is to certify that  
**JUDR ALENA POLÁČKOVÁ**

has been awarded  
**CERTIFICATE GRADE B (b)**

in the Examination for the  
First Certificate in English

Date of Examination    **JUNE 1997**

Place of Entry         **BRATISLAVA**

Reference Number      **976SK0050064**

A handwritten signature in cursive script, likely belonging to the Vice-Chancellor.

*Vice-Chancellor*

JUDr. Alena Poláčková PhD., predsedníčka senátu správneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky

---

### Motivačný list

JUDr. Jana Bajánková  
Predsedníčka Súdnej rady Slovenskej republiky  
Župné nám. č. 13  
BRATISLAVA

Bratislava 30. októbra 2014

Vážená pani predsedníčka,

v súvislosti s vyhlásením volieb kandidátov na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu, Vám touto cestou zasielam motivačný list požadovaný § 27g ods.2 a 3 zák. č. 185/2002 Z. z. o Súdnej rade Slovenskej republiky.

V roku 1991 som začala pracovať na Okresnom súde Bratislava I., ako súdna čakatelka. Funkciu sudcu vykonávam od roku 1994, najskôr ako sudkyňa okresného súdu, na ktorom som pracovala s agendou obchodného práva a neskôr občianskoprávnou agendou, od roku 2007 ako sudkyňa správneho kolégia na Najvyššom súde Slovenskej republiky.

O oblasť ľudských práv sa zaujímam v podstate od začiatku mojej sudcovskej kariéry, keďže prvé školenie týkajúce sa práv a postavenia utečencov, som absolvovala v roku 1995. Potom nasledoval medzinárodný tréningový program v Holandsku a v roku 2001 som bola na základe výberového konania zaradená do programu PHARE, cieľom ktorého bol tréning sudcov – školiteľov v oblasti práva Európskej únie.

Počas celého tohto obdobia som intenzívne pracovala a aj pracujem s judikatúrou Európskeho súdu pre ľudské práva, aj s judikatúrou Súdneho dvora Európskej únie či už ako sudca, keď vlastne každé rozhodnutie súdu sa dotýka ľudských práv, alebo ako lektorka seminárov nielen pre slovenských

sudcov v rokoch 2002 – 2007.

Rada by som využila aj svoje schopnosti a znalosti, ktoré som nadobudla počas stáže na Ministerstve spravodlivosti Slovenskej republiky v rokoch 2005 a 2006, kedy som pôsobila ako Zástupca Slovenskej republiky pred Európskym súdom pre ľudské práva v Štrasburgu (ďalej len „ESLP“). V tomto období som mala možnosť podrobne sa oboznámiť s problematikou ochrany ľudských práv a taktiež spoznať prácu sudcov a spôsob organizácie ESLP a tým získať bližšiu predstavu o tejto práci.

Chcela by som využiť aj skúsenosti ktoré som nadobudla počas prednášania tejto témy pre slovenských sudcov v rokoch 2005 a 2006, kedy som v spolupráci s Justičnou akadémiou vytvorila systematický vzdelávací program v otázkach aplikácie Európskeho dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd pre skupinu sudcov a prokurátorov, ktorý bol ukončený ich návštevou na ESLP v Štrasburgu.

V súvislosti s vyššie uvedenými skutočnosťami som toho názoru, že spĺňam všetky predpoklady potrebné na pôsobenie v tomto vrcholnom súdnom orgáne nielen ako jeho plnohodnotná sudkyňa, keďže s vyše 20 ročnou justičnou praxou dobre poznám národné prostredie, ale aj ako reprezentantka Slovenskej republiky, keď v prípade pôsobenia na ESLP môžem ponúknuť svoje vedomosti a praktické skúsenosti v oblasti vnútroštátneho aj medzinárodného práva a tieto efektívne uplatňovať.

S úctou





## Curriculum vitae

### I. Personal details

Name, forename: **Poláčková Alena**

Sex: **Female**

Date and place of birth: . . . . .

Nationality: **Slovak**

### II. Education and academic and other qualifications

1. 09/1996 – 06/2001, Comenius University Bratislava, Faculty of Law, Commercial Law – Philosophiae doctor (PhD.)
2. 10/1993 – Ministry of Justice, Judge's exam
3. 09/1987 – 06/1988, Comenius University Bratislava, Faculty of Law, Legal History – Iuris Utriusque Doctor (Doctor of Law (JUDr.))
4. 09/1982 – 06/1987, Comenius University Bratislava, Faculty of Law
5. 09/1978 – 06/1982, High School Prievidza
6. 09/1971 – 06/1978, Basic School, Bojnice, Prievidza

### III. Relevant professional activities

#### a. Description of judicial activities

1. 05/2011 – up to date, Supreme Court of the Slovak Republic, President of the Chamber. Administrative law
2. 07/2007 – 04/2011, Supreme Court of the Slovak Republic, Judge, Administrative law
3. 01/2007 – 06/2007, Supreme Court of the Slovak Republic, Judge, secondment, Administrative law
4. 12/2006 – 01/2007, District Court Bratislava 1, Judge, Civil law
5. 02/2005 - 11/2006, Agent of the Government of the Slovak Republic before the European Court of Human Rights
6. 01/2005 - District Court Bratislava 1, Judge, Civil law
7. 04/2004 – 12/2004, Supreme Court of the Slovak Republic, Judge, secondment, Administrative law
8. 03/2002 – 03/2004, District Court Bratislava 1, Judge, Civil law
9. 04/1994 – 02/2004, District Court Bratislava 1, Judge, Commercial law
10. 09/1991 - 03/1994, Regional Court Bratislava, Judge – trainee, Civil, Commercial, Criminal and Company law
11. 04/1991 – 08/1991, Prvá slovenská investičná a. s. (First Slovak Investment Joint Stock Company), legal adviser
12. 09/1988 - 08/1991, Secondary Economic School, Bratislava, Law teacher
13. 08/1987 – 08/1988, Municipal National Committee, Prievidza, Officer at Property Law Dept.

#### b. Description of non-judicial legal activities

1. 11/2010 – up to date, member of Consultative Council of European Judges
2. 10/2012 – up to date, member of the Trial Chamber on the Slovak Bar exam
3. 02/2005 – up to date, external faculty member of the Judicial Academy
4. 11/2012 – 05/2014, Vice - president of the Slovak Association of Judges (SAJ)
5. 05/2011 – up to date, Vice president of the Dept. of the SAJ on the Supreme Court
6. 06/2014 – up to date, member of the AECLJ (Association of European Competition Law Judges)

(Please underline the post(s) held at present)

#### c. Description of non-legal professional activities

1. 11/2010 – up to date, regular participation on the Plenary meetings of the CCJE (Strasbourg, October, November)
2. 06/2014, Bucharest, presentation at the International Conference organized by AECLJ (Association of European Competition Law Judges) and the European Commission



3. 06/2013, Bečići, Montenegro, presentation at the 3rd Meeting of Presidents of the Supreme Courts of Central and Eastern Europe
4. 05/2013 St. Gallen, Switzerland, participation in the Plenary session, delegates of the European Association of Judges
5. 05/2013 Luxembourg, attendance at a conference on the occasion of the 50th anniversary CJ EU judgment in the case "Van Gend en Loos"
6. 12/2012 Luxembourg, the participation at the Forum of judges, which was held on the occasion of the 60th anniversary of the CJ EU
7. 10/2012 Paris, participation and performance at the 5th Colloquium of the Network of Presidents of the Supreme Courts of the European Union
8. 05/2012 Amsterdam, the participation at the plenary session of delegates of the European Association of Judges
9. 11/2011 - 12/2011, Brno, traineeship at the Supreme Administrative Court of the Czech Republic
10. 03/2002 Budapest, PHARE Twinning Program - "Continued training of judges trainers in the field of EU law"
11. 11/2001 Visegrad, Hungary, PHARE Twinning Program - "Basic training for trainers of judges in EU law"
12. 06/1997 - 07 / 1997 London, Training Program on Legal and Political System of Great Britain organized by SAJ, Slovak Ministry of Justice and the British Know-How Fund
13. 05/1996 Hague, Netherlands, traineeship at the District Court Den Haag - within the "Internship program" in civil and administrative judiciary departments.

#### **IV. Activities and experience in the field of human rights**

1. 02/2005-11/2006, Agent of the Government of the Slovak Republic before the European Court of Human Rights
2. 06/2014 Paris, International Conference organized on the occasion of 10<sup>th</sup> anniversary of GEMMA (European Association of Judges for Mediation) on "Mediation: Peace means to achieve justice in Europe."
3. 11/2010 Luxembourg, "Program for judges from the Member States of the EU - Lisbon Treaty", organized by the CJ EU
4. 12/2008 Trier, "EU Anti-Discrimination Directive (2000/43, 2000/78) in Practice" organized by ERA (Academy of European Law)
5. 02/2005 - 11/2006 Strasbourg, Council of Europe, DH - PR meetings (Committee of Experts on improving the process of the protection of human rights),
6. 02/2005 - 11/2006, translation and publication of judgments of the European Court of Human Rights concerning Slovakia
7. 06/2005 Strasbourg, attendance at the 928th meeting of the Committee of Ministers' Deputies RE - supervision the execution of ECHR judgments against the Slovak Republic
8. 06/2005 Paris, working meeting with representatives of the French Ministry of Justice and SGCI (General Secretariat of the Interministerial Committee on questions of European cooperation) on cooperation in the field of human rights and European Affairs
9. 06/2004 Strasbourg, 3rd Plenary Session of the CEPEJ (European Commission for the Efficiency of Justice)
10. 04/1996 - 05/1996 Utrecht, The Netherlands, International training program on "Role of Law, Democracy and Human Rights"

#### **V. Public activities X**

#### **VI. Other activities X**

#### **VII. Publications and other works**

1. Co-author of the book „Rozsudky Veľkej komory Európskeho súdu pre ľudské práva“ (The judgments of the Grand Chamber of the European Court of Human Rights), published by Poradca podnikateľa spol. s r.o., September 2006
2. The co-author of Doing Business in The Slovak Republic in 2002, chap. 2, Legislation, p. 23-40, published by Komapol spol. s r.o. Bratislava 2002
3. Professional article "Quo vadis slovenská justícia, alebo skôr kam ťa ženú politické hry? (Quo vadis Slovak justice? On the upcoming draft amendment to the Constitution relating to changes in the Judiciary)", Zo

- súdnej praxe Magazine, Iura Edition 2014
4. Professional article "Kto spôsobuje prietahy na súdoch? (Who is causing delays in the courts?)", TREND Magazine, 04/2014
  5. Translation, publishing and dissemination (official website CCJE) of the CCJE opinions, from 2010 until now
  6. Professional article "Preťaženosť súdov a prietahy v súdnych konaniach netrápia len slovenské súdnictvo (Court backlogs and delays in judicial proceedings do not bother Slovak judiciary only)", Journal Judicial Review no. 11/2004, p. 1,282
  7. Professional article „Asociácia štátnych rád a najvyšších správnych súdov Európskej únie a riešenie interpretačných problémov komunitárneho práva (Association of the Councils of State and Supreme Administrative Courts of the European Union and solving problems of interpretation of Community law)", Journal Judicial Review no. 10/2004 str.1122
  8. Professional Article "Úlohy a postavenie Európskeho súdneho dvora pri aplikácii „acquis communautaire" (The role and position of the European Court of Justice in the application of the "acquis communautaire")", Journal Judicial Review no. 3/2003, p. 341-355

### VIII. Languages

(Requirement: an active knowledge of one of the official languages of the Council of Europe and a passive knowledge of the other)

Language	Reading			Writing			Speaking		
	very good	good	fair	very good	good	fair	very good	good	fair
a. First language:									
Slovak	X			X			X		
(Please specify)									
b. Official languages:									
- English	X			X			X		
- French			X			X			X
c. Other languages:									
Czech	X				X		X		
Russian			X			X			X

IX. In the event that you can not achieve the required level of language proficiency to serve as a judge in the specialized language (second), please confirm your intention to pass the intensive language course that language before, or if necessary even in the beginning of your term, provided that for you ECHR judge elected.

I confirm that this time I attend French language course at the French Institute in Bratislava and if elected as a judge of the ECHR, I shall continue in that language intensive training.

### X. Other relevant information

XI. Please confirm that if you are elected as a judge of the ECHR you will have a permanent residence in Strasbourg.

I confirm that if elected as a judge of the ECHR I will have a permanent residence in Strasbourg.

INFORMATION FOR ADMINISTRATIVE PURPOSES OF PARLIAMENTARY ASSEMBLY:

Full address

Phone:

Work:

Mobile (optional):

E-mail: [alena.polackova@nsud.sk](mailto:alena.polackova@nsud.sk)

Fax (optional):

## Životopis

### Osobné údaje

Meno, priezvisko: JUDr. Alena Poláčková PhD.

Pohlavie: ženské

Dátum a miesto narodenia:

Národnosť: slovenská

### II. Vzdelanie a akademická alebo iná kvalifikácia

1. 1996 - 2001 doktorandské štúdium na PaF UK- obchodné právo, Philosophiae doctor (PhD)
2. 10/1993 – justičná skúška, Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
3. 1987/88 postgraduálne štúdium na PaF UK – dejiny štátu a práva, Iuris utriusque doctor (JUDr.)
4. 1982-1987- Právnická fakulta UK Bratislava
5. 1978-1982- Gymnázium Prievidza
6. 1971-1978- Základná škola ( Bojnice/Prievidza)

### III. Relevantné odborné aktivity

#### a. Opis justičných aktivít

1. 05/2011 – doteraz, Najvyšší súd Slovenskej republiky, predsedníčka senátu, správne kolégium
2. 07/2007 – 04/2011, Najvyšší súd SR, sudkyňa, správne kolégium
3. 01/2007 – 06/2007, Najvyšší súd SR, dočasné pridelenie na výkon funkcie sudcu na správne kolégium
4. 12/2006 – 01/2007, Okresný súd Bratislava 1, sudca – civilná agenda
5. 02/2005 – 11/2006, zástupca Slovenska pred Európskym súdom pre ľudské práva
6. 01/2005 Okresný súd Bratislava 1 sudca - civilná agenda
7. 04/2004 – 12/2004, Najvyšší súd SR, dočasné pridelenie na výkon funkcie sudcu na správne kolégium
8. 03/2002 – 03/2004, Okresný súd Bratislava 1, sudca – civilná agenda
9. 04/1994 – 02/2002, Okresný súd Bratislava 1, sudca – obchodná agenda
10. 09/1991 – 03/1994, Okresný súd Bratislava 1, justičná čakatelka
11. 04/1991 – 08/1991, Prvá slovenská investičná a.s. právny poradca
12. 09/1988 - 08/ 1991, Stredná ekonomická škola, profesorka práva
13. 08/1987 – 08/1988, Mestský národný výbor v Prievidzi, odd. majetkovoprávne

#### b. Opis nejustičných právnych aktivít

1. 11/2010 – doteraz, členka CCJE (Consultative Council of European Judges) za Slovenskú republiku
2. 10/ 2012 – doteraz, členka skúšobného senátu na advokátskych skúškach Slovenskej advokátskej komory
3. 02/2005 – doteraz, Justičná akadémia - externá členka pedagogického zboru
4. 11/ 2012 – 05/2014, viceprezidentka Združenia sudcov Slovenska
5. 05/2011 – doteraz, podpredsedníčka sekcie ZSS na Najvyššom súde SR
6. 06/2014 – doteraz, členka AECLJ (Európska asociácia sudcov práva hospodárskej súťaže)

(Prosím, zvýraznite pozíciu/e zastávanú/é v súčasnosti)

- c. *Opis nejustičných odborných aktivít*
1. 11/2010 – doteraz, pravidelná účasť a vystupovanie na plenárnych zasadnutiach CCJE (Štrasburg, október, november)
  2. 06/2014, Bukurešť, vystúpenie na medzinárodnej konferencii organizovanej AECLJ (Európska asociácia sudcov práva hospodárskej súťaže) a Európskou komisiou
  3. 06/2013, Bečici, Čierna Hora, vystúpenie na 3. stretnutí predsedov Najvyšších súdov strednej a východnej Európy
  4. 05/2013 St. Gallen, Švajčiarsko, účasť na plenárnom zasadnutí delegátov Európskej asociácie sudcov
  5. 05/2013 Luxemburg, účasť na konferencii pri príležitosti 50. výročia rozsudku SD EU vo veci „Van Gend en Loos“
  6. 12/2012 Luxemburg, účasť na Fóre sudcov, ktoré sa uskutočnilo pri príležitosti 60. výročia SD EU
  7. 10/2012 Paríž, účasť a vystúpenie na 5. kolokviu Siete predsedov najvyšších súdov Európskej únie
  8. 05/2012 Amsterdam, účasť na plenárnom zasadnutí delegátov Európskej asociácie sudcov
  9. 11/2011 – 12/2011, Brno, odborná stáž na Najvyššom správnom súde Českej republiky
  10. 03/2002 Budapešť, Twiningový program PHARE – Pokračovanie tréningu sudcov školiteľov v oblasti práva EU.
  11. 11/2001 Vysehrad, Maďarsko, Twiningový program PHARE – Základný tréning sudcov školiteľov v oblasti práva EU
  12. 06/1997 – 07/1997 Londýn, Tréningový program na tému právny a politický systém Veľkej Británie, pre sudcov, zástupcov iných právnických profesií, pracovníkov Ministerstva SR a poslancov NR SR, organizovaný ZSS, MS SR a British Know How Found
  13. 05/1996 Haag, Holandsko, odborná stáž na District Court Den Haag – v rámci projektu „Internship program“ v oddeleniach civilné súdnictvo, a správne súdnictvo

#### **IV. Aktivity a skúsenosti v oblasti ľudských práv**

- 02/2005 – 11/2006, zástupca Slovenska pred ESLP
- 06/2014 Paríž, Medzinárodná konferencia organizovaná pri príležitosti 10 výročia založenia GEMME (Európska asociácia sudcov pre mediáciu) na tému, „Mediácia: mierový prostriedok na dosiahnutie európskej spravodlivosti“
- 11/ 2010 Luxemburg, „Program pre sudcov z členských štátov EU – Lisabonská zmluva“, seminár organizovaný SD EU
- 12/2008 Trier, „Antidiskriminačná smernica EU (2000/43, 2000/78) v praxi“, seminár organizovaný ERA (Akadémia európskeho práva)
- 02/2005 – 11/2006 Štrasburg, Rada Európy, DH – PR zasadnutia (Výbor expertov pre zlepšenie procesu ochrany ľudských práv),
- 02/2005 – 11/2006, prekladanie a uverejňovanie rozsudkov Európskeho súdu pre ľudské práva týkajúce sa Slovenska
- 06/2005 Štrasburg, účasť na 928. stretnutí Výboru delegátov ministrov RE – dohľad nad výkonom rozsudkov ESLP voči Slovenskej republike
- 06/2005 Paríž, pracovné stretnutie so zástupcami francúzskeho ministerstva spravodlivosti a SGCI (Generálny sekretariát medzirezortného výboru pre

otázky európskej spolupráce) o spolupráci v oblasti ľudských práv a európskych záležitostí v rámci programu Phare  
 06/2004 Štrasburg, 3. Plenárne zasadnutie CEPEJ (Európska komisia pre efektívnosť justície)  
 04/1996 – 05/1996 Utrecht, Holandsko, Medzinárodný tréningový program na tému „Úloha práva, demokracie a ľudských práv“

**V. Verejná činnosť X**

**VI. Iné aktivity X**

**VII. Publikácie a iné práce**

(Môžete uviesť celkový počet vydaných kníh a článkov, ale spomeňte len najvýznamnejšie tituly (maximálne 10)).

1. Spoluautorka knihy „Rozsudky Veľkej komory Európskeho súdu pre ľudské práva“ Poradca podnikateľa spol. s r.o., september 2006;
2. Spoluautorka publikácie Doing Business in The Slovak Republic 2002, kap. 2, Legislation, str. 23 – 40, vydal Komapol spol. s r.o., Bratislava 2002
3. Odborný článok „Quo vadis slovenská justícia, alebo skôr kam ťa ženú politické hry? – o pripravovanom návrhu novely ústavy týkajúcom sa zmien v justícii“, časopis Zo súdnej praxe, Iura Edition 2014
4. Odborný článok „Kto spôsobuje prieťahy na súdoch?“, časopis TREND, 04/2014
5. Prekladanie a publikovanie (na oficiálnej web stránke CCJE) stanovisk CCJE, od roku 2010 až doteraz
6. Odborný článok „Preťaženosť súdov a prieťahy v súdnych konaniach netrápia len slovenské súdnictvo“, časopis Justičná revue č. 11/2004, str. 1282
7. Odborný článok „Asociácia štátnych rád a najvyšších správnych súdov Európskej únie a riešenie interpretačných problémov komunitárneho práva“, časopis Justičná revue č. 10/2004 str.1122
8. Odborný článok „Úlohy a postavenie Európskeho súdneho dvora pri aplikácii „acquis communautaire“, časopis Justičná revue č. 3/2003, str. 341 – 355

**VIII. Jazyky**

(Podmienka: aktívna znalosť jedného z úradných jazykov Rady Európy a pasívna znalosť druhého)

Jazyk	Čítanie			Písanie			Hovorenie		
	veľmi dobre	dobře	dostat očne	veľmi dobre	dobře	dostat očne	veľmi dobre	dobře	dostat očne
a. Prvý jazyk: - slovenský	X			X			X		
b. Úradné jazyky: - anglický - francúzsky	X			X			X		
c. Iné jazyky: - český - ruský	X		X		X	X	X		X
			X			X			X

*IX. V prípade, že nedosahujete požadovanú úroveň jazykovej zdatnosti pre funkciu sudcu v odbornom jazyku (druhom), potvrd'ite prosím svoj zámer prejsť intenzívnym jazykovým kurzom daného jazyka pred začiatkom, alebo ak to bude nutné aj v začiatku Vášho funkčného obdobia, za predpokladu, že budete za sudcu ESLP zvolený.*

*Potvrdzujem, že toho času navštevujem jazykový kurz francúzštiny na Francúzskom inštitúte v Bratislave a v prípade zvolenia za sudcu ESLP sa budem naďalej v tomto jazyku intenzívne vzdelávať.*

**X. Iné relevantné informácie**

*XI. Potvrd'ite, prosím, že v prípade zvolenia za sudcu ESLP budete mať trvalý pobyt v Štrasburgu.*

*Potvrdzujem, že v prípade zvolenia za sudcu ESLP budem mať v Štrasburgu trvalý pobyt.*

**INFORMÁCIE LEN PRE ADMINISTRATÍVNE ÚČELY PARLAMENTNÉHO ZHROMAŽDENIA:**


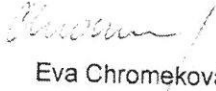
*Úplná adresa (Ulica, číslo, PSČ, Mesto, Štát):*

*Telefóny:*

*E-mail: [alena.polackova@nsud.sk](mailto:alena.polackova@nsud.sk)*

*Fax (voliteľné):*

**POTVRDENIE O POBYTE**

Titul JUDr.	
Meno Alena	
Priezvisko POLÁČKOVÁ	
Rodné číslo	
Dátum narodenia	
Záznamy ohlasovne	
Prihlásený(á) na trvalý pobyt	
na adrese	
Obec	
Časť obce	
Ulica	
Súpisné číslo	Orientačné číslo Číslo bytu
Okres	
Štát SVK	
Slovenská republika	
Potvrdenie sa vydáva pre (meno, priezvisko, číslo občianskeho preukazu alebo názov a sídlo právnickej osoby):	
	
 Eva Chromeková Podpis	
Dátum 03.11.2014 Pečiatka	



# SLOVENSKÁ REPUBLIKA

## OKRESNÝ ÚRAD BRATISLAVA

Číslo: OU-BA-OVVS1-2014/087652

Bratislava 04.11.2014



### OSVEDČENIE

o štátnom občianstve Slovenskej republiky  
podľa § 9a zákona NR SR č. 40/1993 Z. z. o štátnom občianstve Slovenskej republiky  
v znení neskorších predpisov

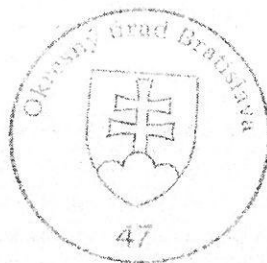
Meno, priezvisko a rodné priezvisko: **JUDr. Alena POLÁČKOVÁ, rod. Dériová**


Dátum a miesto narodenia: **Bojnice,  
Slovenská republika**

Adresa pobytu: **Slovenská republika,**

Adresa posledného pobytu na území SR:

**je štátnym občanom Slovenskej republiky**



  
**Štefánia Kotlebová**  
poverená zastupovaním vedúceho oddelenia  
správneho, štátneho občianstva a matrik

Poučenie: Osvedčenie o štátnom občianstve Slovenskej republiky je platné šesť mesiacov  
odo dňa vydania a len v podobe originálu

JUDr. Alena POLÁČKOVÁ PhD., predsedníčka senátu Správneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky

### Súhlas s kandidatúrou

Podpísaná JUDr. Alena Poláčková, PhD., predsedníčka senátu Správneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky v súlade s 27g ods. 3 písm. c) zákona č. 185/2002 Z. z. o Súdnej rade Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov týmto **dávam súhlas** s mojou kandidatúrou do volieb kandidátov na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu, ktoré sú vyhlásené na 1. decembra 2014 o 10,00 hod. v zasadacej miestnosti Najvyššieho súdu Slovenskej republiky – Z1, Župné nám. č. 13, Bratislava.

V Bratislave 6. novembra 2014



## Curriculum Vitae

### I. Données personnelles

Nom, prénom: Poláčková Alena

Sexe: Femme

Date et lieu de naissance: †

Nationalité: slovaque

### II. Etudes, diplômes et autres certificats

- 09/1996 – 06/2001, l'Université Comenius de Bratislava, Faculté de droit, droit commercial – Philosophiae Doctor (PhD.)
- 10/1993 – Ministère de la Justice, l'examen du juge
- 09/1987 – 06/1988, l'Université Comenius de Bratislava, Faculté de droit, histoire du droit – Iuris Utriusque Doctor (docteur en droit (JUDr.))
- 09/1982 – 06/1987, l'Université Comenius de Bratislava, Faculté de droit
- 09/1978 – 06/1982, lycée général, Prievidza
- 09/1971 – 06/1978, l'école primaire et secondaire, Bojnica, Prievidza

### III. Activités professionnelles pertinentes

#### a) Description des activités judiciaires

- 05/2011 – à ce jour, la Cour suprême de la République slovaque, président de la Chambre, droit administratif
- 07/2007 – 04/2011, la Cour suprême de la République slovaque, juge, droit administratif
- 01/2007 – 06/2007, la Cour suprême de la République slovaque, juge, en détachement, droit administratif
- 12/2006 – 01/2007, la Cour de première instance Bratislava 1, juge, droit civil et droit commercial
- 02/2005 – 11/2006, agent du Gouvernement de la République slovaque devant la Cour européenne des droits de l'homme
- 01/2005 la Cour de première instance Bratislava 1, juge, droit civil
- 04/2004 – 12/2004, la Cour suprême de la République slovaque, juge, en détachement, droit administratif
- 03/2002 – 03/2004, la Cour de première instance Bratislava 1, juge, droit civil
- 04/1994 – 02/2002, la Cour de première instance Bratislava 1, juge, droit commercial
- 09/1991 – 03/1994, la Cour régionale de Bratislava, juge – stagiaire
- 04/1991 – 08/1991, Prvá slovenská investičná SA, conseiller juridique
- 09/1988 – 08/1991, l'école secondaire économique, Bratislava, professeur de droit
- 08/1987 – 08/1988, Le Comité municipal national, Prievidza, agent au département du droit de propriété

#### b) Description des activités juridiques non judiciaires

- 11/2010 – à ce jour, membre du Conseil consultatif de juges européens
- 10/2012 – à ce jour, membre de la Chambre de première instance sur l'examen du Barreau slovaque
- 02/2005 – à ce jour, l'Académie judiciaire, membre externe du corps professoral
- 11/2002 – 05/2014, vice-président de l'Association des juges slovaque
- 05/2011 – à ce jour, vice-président de la section de l'Association des juges slovaque à la Cour suprême de la République slovaque
- 06/2014 – à ce jour, membre de l'Association des Juges Européens du Droit de la Concurrence

(Veuillez souligner le(s) poste(s) qui est(sont) tenu(s) à l'heure actuelle)

c) Description des activités professionnelles non juridiques

1. 11/2010 – à ce jour, la participation régulière et les lectures données lors des sessions plénières du Conseil consultatif de juges européens «CCJE» (Strasbourg, Octobre, Novembre)
2. 06/2014, Bucarest, lecture à la conférence internationale organisée par AECLJ (Association européenne des juges de droit de la concurrence) et la Commission européenne
3. 06/2013, Bečići, Monténégro, lecture à la 3ème réunion des présidents des Cours suprêmes de l'Europe centrale et orientale
4. 05/2013, Saint Gallen, Suisse, participation à la session plénière des délégués de l'Association Européenne des Magistrats
5. 05/2013, Luxembourg, participation à la conférence à l'occasion du 50e anniversaire de l'arrêt de la CJUE dans le «Van Gend en Loos»
6. 12/2012, Luxembourg, participation au Forum des juges, qui a eu lieu à l'occasion du 60e anniversaire de la CJUE
7. 10/2012, Paris, participation et lecture au 5<sup>ème</sup> colloque du Réseaux des Présidents des Cours suprêmes de l'Union européenne
8. 05/2012, Amsterdam, participation à la session plénière des délégués de l'Association Européenne des Magistrats
9. 11/2011 - 12 /2011, Brno, stage à la Cour administrative suprême de la République tchèque
10. 03/2002, Budapest, le jumelage PHARE, suite de la formation des juges formateurs dans le domaine du droit de l'UE.
11. 11/2001, Visegrad, Hongrie, programme de jumelage PHARE, formation de base pour les formateurs des juges en matière de droit de l'UE
12. 06/1997 – 07/1997, Londres, programme de formation sur le système juridique et politique de la Grande-Bretagne pour les juges, les représentants d'autres professions juridiques, les employés du Ministère de la Justice et les membres du Conseil national de la République slovaque, organisé par l'Association des juges slovaque, le Ministère de la Justice et le Know-How Fund britannique
13. 05/1996, Haye, Pays-Bas, stage à la Cour de district de Den Haag – dans le cadre du projet «programme de stages» dans les services judiciaires civiles et de la justice administrative.

**IV. Activités et expérience dans le domaine des droits de l'homme**

1. 02/2005 – 11/2006, agent du Gouvernement de la République slovaque devant la Cour européenne des droits de l'homme
2. 06/2014, Paris, Conférence internationale organisée à l'occasion du 10<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de GEMME (Groupement Européen des Magistrats pour la Médiation) sur « La médiation: Un chemin de paix pour la justice en Europe »
3. 11/2010, Luxembourg, « Programme pour les juges des Etats membres de l'UE – Traité de Lisbonne », organisé par la Cour de justice de l'UE
4. 12/2008, Trèves, « Directives de l'UE contre la discrimination (No. 2000/43, 2000/78) dans la pratique », organisé par l'Académie de Droit Européen (ERA)
5. 02/2005 – 11/2006, Strasbourg, Conseil de l'Europe, DH – réunions publiques (réunions du Comité d'experts pour l'amélioration des procédures de protection des droits de l'homme)
6. 02/2005 - 11/2006, la traduction et la publication des arrêts de la Cour européenne de droits de l'homme concernant la Slovaquie
7. 06/2005, Strasbourg, la participation à la 928<sup>e</sup> réunion du Comité des Délégués des Ministres du Conseil de l'Europe – surveillance de l'exécution des arrêts de la CEDH contre la République slovaque
8. 06/2005, Paris, la réunion de travail avec des représentants du Ministère de la Justice français et SGCI (Secrétariat général du Comité interministériel pour les questions de coopération économique européenne) sur la coopération dans le domaine de droits de l'homme et des affaires européennes dans le cadre du programme Phare
9. 06/2004, Strasbourg, 3<sup>e</sup> session plénière de la CEPEJ (Commission européenne pour l'efficacité de la justice)
10. 04/1996 - 05/1996, Utrecht, Pays-Bas, un programme international de formation sur « Le rôle du droit, de la démocratie et des droits humains»

**V. Activités publiques X**

**VI. Autres activités X**

## VII. Publications et autres travaux

(Vous pouvez indiquer le nombre total d'ouvrages et d'articles publiés, mais ne citez que les titres les plus importants (maximum 10)).

1. « Les décisions de la Grande Chambre de la Cour européenne des droits de l'homme », Bratislava 2006, coauteur
2. « Doing Business in the Slovak Republic 2002 », chapitre 2, la législation, p. 23 – 40, publié par Komapol s.r.o., Bratislava 2002, coauteur
3. L'article technique « Quo vadis la justice slovaque, ou plutôt où te conduisent les jeux politiques? - sur le projet d'amendement de la Constitution relatif aux changements dans le pouvoir judiciaire », revue De la pratique judiciaire, Iura Edition 2014
4. L'article technique « Qui est à l'origine des délais des tribunaux? », magazine TREND, 04/2014
5. Traduction et publication (sur le site officiel de CCJE) des avis du CCJE, à partir de 2010 à ce jour
6. L'article technique « Encombrement des tribunaux et des retards dans les procédures judiciaires ne soucient pas que la justice slovaque », magazine La revue de Justice no. 11/2004, p. 1282
7. L'article technique « Association des Conseils d'Etat et des Juridictions administratives suprêmes de l'Union européenne et la résolution de problèmes d'interprétation du droit communautaire », magazine La revue de Justice no. 10/2004 p.1122
8. L'article technique « Le rôle et la position de la Cour européenne de justice dans l'application de «l'acquis communautaire» », Journal de révision judiciaire no. 3/2003, p. 341-355

## VIII. Langues

(Condition: connaissance active de l'une des langues officielles du Conseil de l'Europe et connaissance passive de l'autre)

Langue	Lire			Écrire			Parler		
	très bien	bien	assez bien	très bien	bien	assez bien	très bien	bien	assez bien
1. Première langue:									
slovaque	X			X			X		
(Veuillez préciser)									
b. Langues officielles:									
- anglais	X			X			X		
- français			X			X			X
c. Autres langues:									
- tchèque	X				X		X		
- russe			X			X			X

IX. Dans le cas où vous ne pouvez pas atteindre le niveau de compétence linguistique requis pour la fonction de juge dans la langue spécialisée (deuxième), veuillez confirmer votre intention de passer un cours intensif linguistique de la langue en question avant, ou si nécessaire, même au début de votre mandat, à condition que vous soyez élu le juge de la CEDH.

Je confirme qu'à présent je fréquente un cours de langue française à l'Institut français de Bratislava et si je suis élu le juge à la CEDH, je continuerai dans cette formation linguistique intensive.

*X. Autres éléments pertinents*

*XI. Veuillez confirmer qu'en cas de votre élection pour le juge à la CEDH vous aurez une résidence permanente à Strasbourg.*

Je confirme que si je suis élue juge à la CEDH j'aurai une résidence permanente à Strasbourg.

**INFORMATIONS POUR finalités administratives de l'Assemblée parlementaire:**

Adresse complète (rue, code postal, ville, état):

Téléphone:

E-mail: [alena.polackova@nsud.sk](mailto:alena.polackova@nsud.sk)

Fax (facultatif):

**VÝMENNÝ LIST - POUKAZ**

na odborné vyšetrenie, ošetrovanie, ústavné liečenie

od: MUDr. KOPÁČIKOVÁ Beáta, P83319020201

do odd, NsP v

Meno pacienta: JUDr. Alena POLÁČKOVÁ

Rodné č.:

Kód poisťovne:

Bydlisko:

Zamestnávateľ:

Subj. obťaž: Menovaná je telesne a duševne  
spôsobilá výkonu funkcie sudcu.

Objekt. nález:

Dg:

Doterajšia liečba:

Požadované:

Dátum 05.11.2014

A29800020

Podpis a čitateľný kód odbornosti  
lekára, pečiatka

Ševt Plynárska 6, P. O. Box 179, 930 00 Bratislava 3, sdiňt tel: 07/53 41 61 70-9, fax: 07/53 41 61 60  
14 102 1 Paeqna 02

Vlt/95





# Register trestov Generálnej prokuratúry Slovenskej republiky

Kvetná 13, 814 23 Bratislava

Číslo žiadosti

Kód RT

Počet strán

Dátum a čas

Exemplár číslo

VD40AMC41JPT

1

5. 11. 2014 11:50:01

1

## Výpis z registra trestov

(§ 10 ods. 1 až 11 zákona č. 330/2007 Z. z. o registri trestov)

Výpis sa vydáva na základe žiadosti osoby s nižšie uvedenými údajmi.

### Žiadateľ (osobné údaje) :

Meno: Alena  
Priezvisko: Poláčková  
Rodné priezvisko: Dériová  
Dátum narodenia: |  
Rodné číslo:  
Pohlavie: Žena

Miesto narodenia: Bojnice  
Okres/štát narodenia: SR  
Štátne občianstvo: slovenské  
Číslo OP/pasu:

### Záznam registra trestov:\*

Vykázaný počet záznamov: 0

**Nemá záznam v Registri trestov GP SR**

Strana 1 z 1

\*) Záznam registra trestov je chránený šifrovanou formou. Overenie pravosti záznamu registra trestov je možné na orgáne prokuratúry.

Zaplatené v hotovosti 4,- €

pod.č.

10612 9-1



miesto pre kolkovú známku

pečiatka a podpis zodpovedného pracovníka



JUDr. Alena Poláčková PhD., predsedníčka senátu správneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky

---

### Čestné prehlásenie

JUDr. Jana Bajánková  
Predsedníčka Súdnej rady Slovenskej republiky  
Župné nám. č. 13  
BRATISLAVA

Bratislava 6. novembra 2014

Vážená pani predsedníčka,

v súvislosti s vyhlásením volieb kandidátov na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu, čestne prehlasujem, že som plne spôsobilá na právne úkony.

S úctou



# Najvyšší súd Slovenskej republiky

Župné námestie 13, 814 90 Bratislava

## **P O T V R D E N I E**

### **o celkovej dĺžke právnickej praxe**

*Osobný úrad Najvyššieho súdu Slovenskej republiky potvrdzuje, že JUDr. Alena Poláčková, PhD., nar. .... sudkyňa Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, k 5. novembru 2014 dosiahla 23 rokov a 97 dní právnickej praxe,*

*V Bratislave 5. novembra 2014.*

**NAJvyšší súd SR**  
Župné nám. 13  
814 90 BRATISLAVA

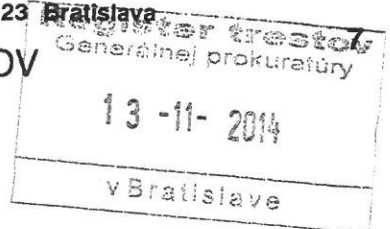
*Anna Buchtová*  
osobný úrad



Žiadosti zasielajte na adresu: Register trestov GP SR, Kvetná 13, 814 23 Bratislava

# ŽIADOSŤ O ODPIS REGISTRA TRESTOV

Len pre oprávnené orgány!



## ŽIADATEL:

Číslo konania	SR 182/2014
Meno a priezvisko určenej osoby	PETER BAŇAS
Odtlačok pečiatky žiadajúceho orgánu	13. NOV. 2014
Dátum a podpis určenej osoby	

Adresa žiadateľa:

Ministerstvo spravodlivosti  
Slovenskej republiky  
813 11 Bratislava  
77

1. Rodné priezvisko DERIOVA'	4. Dátum narodenia	7. Rodné číslo	
2. Meno ALENA	5. Miesto narodenia BOJNICE	8. Pohlavie* Muž Žena	9. Štátne občianstvo SK
3. Terajšie priezvisko POLAČKOVA'	6. Okres narodenia v SR alebo štát narodenia PRIEVIDZA	10. Číslo obč. preukazu*/pasu*	
11. Prezývka (ak existuje)	11a. Trvalé bydlisko		
12. Priezvisko otca	ÚČEL ŽIADOSTI** § 14 ods. 3 písm. e) zák. č. 330/2007 z. z.		
13. Meno otca	ZÁZNAM REGISTRA TRESTOV: <input type="checkbox"/> na druhej strane <input type="checkbox"/> v prílohe		
14. Rodné priezvisko matky			
15. Meno matky			
16. Priezvisko matky			

\* Nehodiace sa prečiarknuť.

\*\* Uviesť príslušné ustanovenie § 14 ods. 2 a 3 zákona č. 330/2007 Z. z. o registri trestov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

SR 565/2014

*Minister spravodlivosti Slovenskej republiky*

*Tomáš Borec*

Kancelária Súdnej rady Slovenskej republiky Župné nám. č. 13, 814 22 Bratislava	
31-10-2014	
Číslo spisu:	Hodina: 9:45
Prílohy: 167	Vybaruje: <i>[signature]</i>

Bratislava, 29. októbra 2014  
32875/2014/10

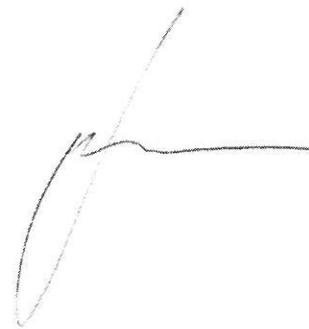
Vážená pani predsedníčka,

v prílohe listu č. SR 182/2014 zo dňa 09. októbra 2014 ste mi zaslali „Vyhlásenie volieb kandidátov na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu“.

V uvedenom vyhlásení som bol ako jeden z oprávnených navrhovateľov vyzvaný na predloženie návrhu kandidáta na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu.

V nadväznosti na vyššie uvedené si dovoľujem navrhnúť za kandidáta na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu pani **JUDr. Alenu Poláčkovú, PhD.**, sudkyňu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky.

V prílohe si Vám zároveň dovoľujem zaslať podklady týkajúce sa navrhovanej kandidátky v rozsahu stanovenom ustanovením § 27g, ods. 2 a 3 zákona č. 185/2002 Z.z. o súdnej rade.



**Vážená pani  
Jana Bajánková**

predsedníčka Súdnej rady  
Slovenskej republiky  
Bratislava

ČESKOSLOVENSKÁ SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

VERZITA KOMENSKÉHO V BRATISLAV

Právnická fakulta

1816

DIPLOM

Alena Poláčková, rod. Dériová  
(meno a priezvisko)

ný(ã) \_\_\_\_\_

v Bojniciach okres Prievidza

(a) štúdium vykonaním štátnej záverečnej skúšky a získal(a) vysokoškolské vzdelanie v študijnom odbore

právo

*Predseda  
Najvyššieho súdu Slovenskej republiky*

*Bratislava 30. apríla 2011  
Spr 439 /2011*

*Vážená pani JUDr. Alena Poláčková PhD.,*

*v zmysle § 15 ods. 1 zák. č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene  
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Vás s účinnosťou od  
1. mája 2011*

*v y m e n ú v a m*

*do funkcie*

*predsedníčky senátu  
Najvyššieho súdu Slovenskej republiky*

*JUDr. Štefan Harabin*



*Vážená pani*

*JUDr. Alena Poláčková PhD.  
sudkyňa Najvyššieho súdu  
Slovenskej republiky*

*Bratislava*

SÚDNA RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
I. volebné obdobie



1416

UZNESENIE  
SÚDNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

zo dňa 18. júna 2007

k prerokovaniu návrhu predsedu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky na preloženie JUDr. Aleny Poláčkovej PhD., sudkyne Okresného súdu Bratislava I. na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky

**Súdna rada Slovenskej republiky**


po prerokovaní návrhu predsedu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky na preloženie JUDr. Aleny Poláčkovej PhD., sudkyne Okresného súdu Bratislava I. na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky, na svojom 62. zasadnutí dňa 18. júna 2007

**prekladá**

JUDr. Alenu Poláčkovú PhD., sudkyňu Okresného súdu Bratislava I. na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky, od 1. júla 2007.

Overovateľ:  
JUDr. Anna Marková



  
JUDr. Milan Karabín  
predseda  
Súdnej rady Slovenskej republiky



Riaditeľka Justičnej akadémie  
Zuzana Ďurišová

Pezinok 24. februára 2005  
Číslo: JAS 29/05

Vážená pani Poláčková,

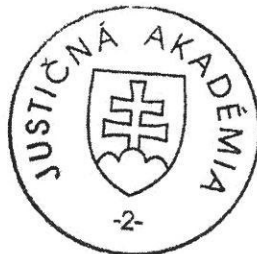
na základe rozhodnutia Rady justičnej akadémie zo dňa 24.01. 2005  
v zmysle ustanovenia §11 zákona 548/2003 Z. z. o Justičnej akadémii Vás

**vymenúvam**

za externého člena pedagogického zboru Justičnej akadémie.

S pozdravom

Vážená pani  
JUDr. Alena Poláčková, PhD.  
Ministerstvo spravodlivosti SR  
Župné námestie 13  
813 11 BRATISLAVA





*Podpredseda vlády  
a minister spravodlivosti Slovenskej republiky*  
*Daniel Lipšic*

Bratislava 1.2.2005  
Číslo: 2771/2005-33

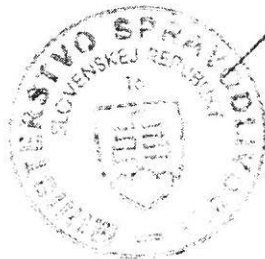
**Vážená pani Poláčková,**

s účinnosťou **od 1. februára 2005** Vás

**v y m e n ú v a m**

do funkcie zástupcu Slovenskej republiky pred Európskym súdom pre ľudské práva.

S pozdravom



*Daniel Lipšic*

Vážená pani  
**JUDr. Alena Poláčková, PhD.**  
sudkyňa  
Okresný súd  
Bratislava I



ZDRUŽENIE SUDCOV  
SLOVENSKA

 BRITISH  
COUNCIL



This is to certify that

JUDr. Alena Poláčková

Attended a course in legal English held by  
the British Council for Združenie sudcov Slovenska  
funded by the British Embassy, Slovakia

At Vzdelávací inštitút Ministerstva spravodlivosti, Omšenie

From 2 - 5 November 2004



Stephen Hobbs  
British Council

05 / 11 / 2004

Date

# INSTITUT FRANÇAIS

INSTITUT FRANCAIS DE SLOVAQUIE  
Palais Kutscherfeld, Sedlárska 7, 812 83 Bratislava, Slovaquie  
Tél.: 421 2 / 593 47 777 Fax : 593 47 798

Service des cours

## CERTIFICAT

Je soussignée Johanna Hečková, service des cours certifie que

**Mme Alena POLÁČKOVÁ**

a suivi régulièrement le cours extensif de français au niveau élémentaire 1  
(correspondant à 60 h d'enseignement de français) organisés à l'Institut Français  
en session de printemps 2006.

**Mme Alena POLÁČKOVÁ**

peut s'exprimer dans les situations simples de la vie courante et professionnelle et lire/écrire  
des textes de niveau élémentaire 1.

**Mme Alena POLÁČKOVÁ**

est admise dans la classe supérieure.

Elle a réussi le test de fin de session et elle est admise dans la classe supérieure.

Fait pour valoir ce que de droit  
à Bratislava, le 7 octobre 2014

Johanna Hečková  
Service des Cours



# INSTITUT FRANÇAIS

INSTITUT FRANCAIS DE SLOVAQUIE  
Palais Kutscherfeld, Sedlárska 7, 812 83 Bratislava, Slovaquie  
Tél.: 421 2 / 593 47 777 Fax : 593 47 798

Service des cours

## P O T V R D E N I E

Dolupodpísaná Johanna Hečková, Oddelenie kurzov, potvrdzujem, že

**pani Alena POLÁČKOVÁ**

navštevovala pravidelne extenzívny kurz francúzštiny pre mierne pokročilých 1 (celkom 60 vyučovacích hodín), organizovaný vo Francúzskom inštitúte, v jarnom semestri 2006.

**pani Alena POLÁČKOVÁ**

sa dokáže vyjadrovať vo všetkých situáciách každodenného a profesionálneho života a čítať a písať texty na úrovni pre mierne pokročilých 1.

**pani Alena POLÁČKOVÁ**

úspešne ukončila úroveň A2.1 výstupným testom a je spôsobilá postúpiť do vyššieho ročníka. Účasť na vyučovaní pravidelná.

Vyhotovené v Bratislave, 07.10.2014  
Správnosť údajov potvrdená

Johanna Hečková  
Oddelenie kurzov



Slovenská republika

Univerzita Komenského v Bratislave

# D i p l o m

Rozhodnutím Vedeckej rady Právnickej fakulty Univerzity Komenského

zo dňa 07.11.2001

podľa § 22 písm. a ods. 8 zákona č. 172/1990 Zb. o vysokých školách a v znení jeho ďalších zmien a doplnení

číslo protokolu: 718

u d e l i l a

**JUDr. Alene Poláčkovej, rod. Dériovej**

(titul, meno a priezvisko, rodné meno)

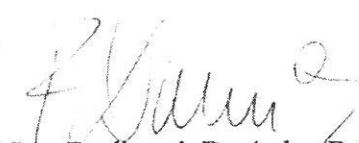
narodenej

v Bojniciach

po absolvovaní doktorandského štúdia na Právnickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave a na základe úspešnej obhajoby dizertačnej práce na tému: „Obchodný register a právna subjektivita podnikateľských subjektov“

a vykonania dizertačnej skúšky v odbore: **obchodné právo**

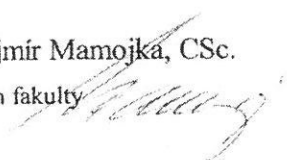
vedecko-akademickú hodnosť „**philosophiae doctor**“ (v skratke „**PhD.**“)

  
prof. Ing. Ferdinand Devínsky, DrSc.

rektor Univerzity Komenského

L.S.

prof. JUDr. Mojmir Mamojka, CSc.

dekan fakulty  


NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Číslo: 993/1998/35

# OSVEDČENIE

## O ZVOLENÍ ZA SUDCU

**JUDr. Alena POLÁČKOVÁ**

narodená

v Bojniciach

bola Národnou radou Slovenskej republiky

19. mája 1998 zvolená za

**SUDCU**

**bez časového obmedzenia**

a zložila zákonom predpísaný sľub

V Bratislave 28. mája 1998



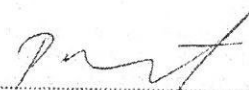
predseda  
Národnej rady Slovenskej republiky

NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Číslo: 715/1994/ 38

SLUB SUDCU

*Slubujem na svoju česť a svedomie, že sa budem spravovať zákonmi, budem ich vykladať podľa svojho najlepšieho vedomia a svedomia a v súlade s nimi budem rozhodovať nezávisle, nestranne a spravodlivo.*



JUDr. Alena Poláčková

Slub zložila do rúk predsedu Národnej rady Slovenskej republiky.

V Bratislave 23. mája 1994

MINISTERSTVO SPRAVODLIVOSTI  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Číslo: 2879/1994-30/38

**ROZHODNUTIE**  
O PRIDELENÍ SUDCU

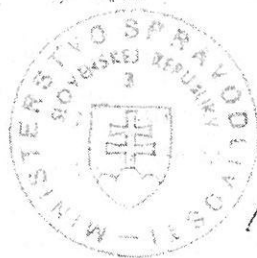
**JUDr. Alena POLÁČKOVÁ**

narodená ..... v Bojniciach

sa prideluje

na výkon funkcie na  
Obvodný súd Bratislava 1

V Bratislave 23. mája 1994



M. Hruška  
minister



NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Číslo: 715/1994/38

OSVEDČENIE

O ZVOLENÍ ZA SUDCU

JUDr. Alena POLÁČKOVÁ

narodená ..... v Bojniciach

bola Národnou radou Slovenskej republiky

27. apríla 1994

zvolená za

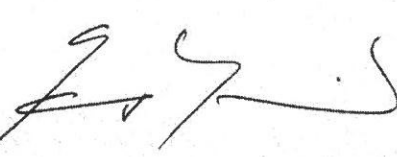
SUDCU

a zložila zákonom predpísaný sľub

23. mája 1994

V Bratislave 23. mája 1994



  
predseda  
Národnej rady Slovenskej republiky

MINISTERSTVO SPRAVODLIVOSTI  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Číslo: 104/1993-30/15

**OSVEDČENIE**  
O VYKONANÍ ODBORNEJ JUSTIČNEJ SKÚŠKY

**JUDr. Alena POLÁČKOVÁ**

narodená v Bojniciach  
podrobila sa v dňoch 7. októbra - 8. októbra 1993  
odbornej justičnej skúške s výsledkom

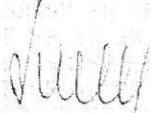
**prospela s vyznamenaním**

Skúšobná komisia Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky ju uznala za

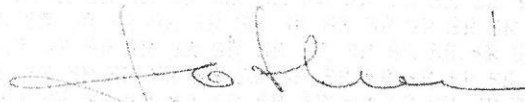
**spôsobilú**

vykonávať funkciu sudkyne.

V Bratislave 15. októbra 1993

  
JUDr. Jozef Olah

predseda skúšobnej komisie

  
Prof. JUDr. Katarína Tóthová, DrSc.

minister





UNIVERSITY *of* CAMBRIDGE  
Local Examinations Syndicate

FIRST CERTIFICATE IN ENGLISH

This is to certify that  
**JUDR ALENA POLÁČKOVÁ**

has been awarded  
**CERTIFICATE GRADE B (b)**

in the Examination for the  
First Certificate in English

Date of Examination    **JUNE 1997**

Place of Entry         **BRATISLAVA**

Reference Number      **976SK0050064**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Chapman'.

*Vice-Chancellor*

JUDr. Alena Poláčková PhD., predsedníčka senátu správneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky

---

### Motivačný list

JUDr. Jana Bajánková  
Predsedníčka Súdnej rady Slovenskej republiky  
Župné nám. č. 13  
BRATISLAVA

Bratislava 30. októbra 2014

Vážená pani predsedníčka,

v súvislosti s vyhlásením volieb kandidátov na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu, Vám touto cestou zasielam motivačný list požadovaný § 27g ods.2 a 3 zák. č. 185/2002 Z. z. o Súdnej rade Slovenskej republiky.

V roku 1991 som začala pracovať na Okresnom súde Bratislava I., ako súdna čakatelka. Funkciu sudcu vykonávam od roku 1994, najskôr ako sudkyňa okresného súdu, na ktorom som pracovala s agendou obchodného práva a neskôr občianskoprávnou agendou, od roku 2007 ako sudkyňa správneho kolégia na Najvyššom súde Slovenskej republiky.

O oblasť ľudských práv sa zaujímam v podstate od začiatku mojej sudcovskej kariéry, keďže prvé školenie týkajúce sa práv a postavenia utečencov, som absolvovala v roku 1995. Potom nasledoval medzinárodný tréningový program v Holandsku a v roku 2001 som bola na základe výberového konania zaradená do programu PHARE, cieľom ktorého bol tréning sudcov – školiteľov v oblasti práva Európskej únie.

Počas celého tohto obdobia som intenzívne pracovala a aj pracujem s judikatúrou Európskeho súdu pre ľudské práva, aj s judikatúrou Súdneho dvora Európskej únie či už ako sudca, keď vlastne každé rozhodnutie súdu sa dotýka ľudských práv, alebo ako lektorka seminárov nielen pre slovenských

sudcov v rokoch 2002 – 2007.

Rada by som využila aj svoje schopnosti a znalosti, ktoré som nadobudla počas stáže na Ministerstve spravodlivosti Slovenskej republiky v rokoch 2005 a 2006, kedy som pôsobila ako Zástupca Slovenskej republiky pred Európskym súdom pre ľudské práva v Štrasburgu (ďalej len „ESLP“). V tomto období som mala možnosť podrobne sa oboznámiť s problematikou ochrany ľudských práv a taktiež spoznať prácu sudcov a spôsob organizácie ESLP a tým získať bližšiu predstavu o tejto práci.

Chcela by som využiť aj skúsenosti ktoré som nadobudla počas prednášania tejto témy pre slovenských sudcov v rokoch 2005 a 2006, kedy som v spolupráci s Justičnou akadémiou vytvorila systematický vzdelávací program v otázkach aplikácie Európskeho dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd pre skupinu sudcov a prokurátorov, ktorý bol ukončený ich návštevou na ESLP v Štrasburgu.

V súvislosti s vyššie uvedenými skutočnosťami som toho názoru, že spĺňam všetky predpoklady potrebné na pôsobenie v tomto vrcholnom súdnom orgáne nielen ako jeho plnohodnotná sudkyňa, keďže s vyše 20 ročnou justičnou praxou dobre poznám národné prostredie, ale aj ako reprezentantka Slovenskej republiky, keď v prípade pôsobenia na ESLP môžem ponúknuť svoje vedomosti a praktické skúsenosti v oblasti vnútroštátneho aj medzinárodného práva a tieto efektívne uplatňovať.

S úctou



# Najvyšší súd Slovenskej republiky

Župné námestie 13, 814 90 Bratislava

## POTVRDENIE

### o celkovej dĺžke právnickej praxe

Osobný úrad Najvyššieho súdu Slovenskej republiky potvrdzuje, že JUDr. Alena Poláčková, PhD., nar. .... sudkyňa Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, k 5. novembru 2014 dosiahla 23 rokov a 97 dní právnickej praxe,

V Bratislave 5. novembra 2014.

NAJvyšší súd SR  
Župné nám. 13  
81490 BRATISLAVA

Anna Buchtová  
osobný úrad



JUDr. Alena Poláčková PhD., predsedníčka senátu správneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky

---

### Čestné prehlásenie

JUDr. Jana Bajánková  
Predsedníčka Súdnej rady Slovenskej republiky  
Župné nám. č. 13  
BRATISLAVA

Bratislava 6. novembra 2014

Vážená pani predsedníčka,

v súvislosti s vyhlásením volieb kandidátov na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu, čestne prehlasujem, že som plne spôsobilá na právne úkony.

S úctou



JUDr. Alena POLÁČKOVÁ PhD., predsedníčka senátu Správneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky

### Súhlas s kandidatúrou

Podpísaná JUDr. Alena Poláčková, PhD., predsedníčka senátu Správneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky v súlade s 27g ods. 3 písm. c) zákona č. 185/2002 Z. z. o Súdnej rade Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov týmto **dávam súhlas** s mojou kandidatúrou do volieb kandidátov na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu, ktoré sú vyhlásené na 1. decembra 2014 o 10,00 hod. v zasadacej miestnosti Najvyššieho súdu Slovenskej republiky – Z1, Župné nám. č. 13, Bratislava.

V Bratislave 6. novembra 2014





## Curriculum vitae

### I. Personal details

Name, forename: **Poláčková Alena**

Sex: **Female**

Date and place of birth: . . . . .

Nationality: **Slovak**

### II. Education and academic and other qualifications

1. 09/1996 – 06/2001, Comenius University Bratislava, Faculty of Law, Commercial Law – Philosophiae doctor (PhD.)
2. 10/1993 – Ministry of Justice, Judge's exam
3. 09/1987 – 06/1988, Comenius University Bratislava, Faculty of Law, Legal History – Iuris Utriusque Doctor (Doctor of Law (JUDr.))
4. 09/1982 – 06/1987, Comenius University Bratislava, Faculty of Law
5. 09/1978 – 06/1982, High School Prievidza
6. 09/1971 – 06/1978, Basic School, Bojnice, Prievidza

### III. Relevant professional activities

#### a. Description of judicial activities

1. 05/2011 – up to date, Supreme Court of the Slovak Republic, President of the Chamber. Administrative law
2. 07/2007 – 04/2011, Supreme Court of the Slovak Republic, Judge, Administrative law
3. 01/2007 – 06/2007, Supreme Court of the Slovak Republic, Judge, secondment, Administrative law
4. 12/2006 – 01/2007, District Court Bratislava 1, Judge, Civil law
5. 02/2005 - 11/2006, Agent of the Government of the Slovak Republic before the European Court of Human Rights
6. 01/2005 - District Court Bratislava 1, Judge, Civil law
7. 04/2004 – 12/2004, Supreme Court of the Slovak Republic, Judge, secondment, Administrative law
8. 03/2002 – 03/2004, District Court Bratislava 1, Judge, Civil law
9. 04/1994 – 02/2004, District Court Bratislava 1, Judge, Commercial law
10. 09/1991 - 03/1994, Regional Court Bratislava, Judge – trainee, Civil, Commercial, Criminal and Company law
11. 04/1991 – 08/1991, Prvá slovenská investičná a. s. (First Slovak Investment Joint Stock Company), legal adviser
12. 09/1988 - 08/1991, Secondary Economic School, Bratislava, Law teacher
13. 08/1987 – 08/1988, Municipal National Committee, Prievidza, Officer at Property Law Dept.

#### b. Description of non-judicial legal activities

1. 11/2010 – up to date, member of Consultative Council of European Judges
2. 10/2012 – up to date, member of the Trial Chamber on the Slovak Bar exam
3. 02/2005 – up to date, external faculty member of the Judicial Academy
4. 11/2012 – 05/2014, Vice - president of the Slovak Association of Judges (SAJ)
5. 05/2011 – up to date, Vice president of the Dept. of the SAJ on the Supreme Court
6. 06/2014 – up to date, member of the AECLJ (Association of European Competition Law Judges)

(Please underline the post(s) held at present)

#### c. Description of non-legal professional activities

1. 11/2010 – up to date, regular participation on the Plenary meetings of the CCJE (Strasbourg, October, November)
2. 06/2014, Bucharest, presentation at the International Conference organized by AECLJ (Association of European Competition Law Judges) and the European Commission

3. 06/2013, Bečići, Montenegro, presentation at the 3rd Meeting of Presidents of the Supreme Courts of Central and Eastern Europe
4. 05/2013 St. Gallen, Switzerland, participation in the Plenary session, delegates of the European Association of Judges
5. 05/2013 Luxembourg, attendance at a conference on the occasion of the 50th anniversary CJ EU judgment in the case "Van Gend en Loos"
6. 12/2012 Luxembourg, the participation at the Forum of judges, which was held on the occasion of the 60th anniversary of the CJ EU
7. 10/2012 Paris, participation and performance at the 5th Colloquium of the Network of Presidents of the Supreme Courts of the European Union
8. 05/2012 Amsterdam, the participation at the plenary session of delegates of the European Association of Judges
9. 11/2011 - 12/2011, Brno, traineeship at the Supreme Administrative Court of the Czech Republic
10. 03/2002 Budapest, PHARE Twinning Program - "Continued training of judges trainers in the field of EU law"
11. 11/2001 Visegrad, Hungary, PHARE Twinning Program - "Basic training for trainers of judges in EU law"
12. 06/1997 - 07 / 1997 London, Training Program on Legal and Political System of Great Britain organized by SAJ, Slovak Ministry of Justice and the British Know-How Fund
13. 05/1996 Hague, Netherlands, traineeship at the District Court Den Haag - within the "Internship program" in civil and administrative judiciary departments.

#### **IV. Activities and experience in the field of human rights**

1. 02/2005-11/2006, Agent of the Government of the Slovak Republic before the European Court of Human Rights
2. 06/2014 Paris, International Conference organized on the occasion of 10<sup>th</sup> anniversary of GEMMA (European Association of Judges for Mediation) on "Mediation: Peace means to achieve justice in Europe."
3. 11/2010 Luxembourg, "Program for judges from the Member States of the EU - Lisbon Treaty", organized by the CJ EU
4. 12/2008 Trier, "EU Anti-Discrimination Directive (2000/43, 2000/78) in Practice" organized by ERA (Academy of European Law)
5. 02/2005 - 11/2006 Strasbourg, Council of Europe, DH - PR meetings (Committee of Experts on improving the process of the protection of human rights),
6. 02/2005 - 11/2006, translation and publication of judgments of the European Court of Human Rights concerning Slovakia
7. 06/2005 Strasbourg, attendance at the 928th meeting of the Committee of Ministers' Deputies RE - supervision the execution of ECHR judgments against the Slovak Republic
8. 06/2005 Paris, working meeting with representatives of the French Ministry of Justice and SGCI (General Secretariat of the Interministerial Committee on questions of European cooperation) on cooperation in the field of human rights and European Affairs
9. 06/2004 Strasbourg, 3rd Plenary Session of the CEPEJ (European Commission for the Efficiency of Justice)
10. 04/1996 - 05/1996 Utrecht, The Netherlands, International training program on "Role of Law, Democracy and Human Rights"

#### **V. Public activities X**

#### **VI. Other activities X**

#### **VII. Publications and other works**

1. Co-author of the book „Rozsudky Veľkej komory Európskeho súdu pre ľudské práva“ (The judgments of the Grand Chamber of the European Court of Human Rights), published by Poradca podnikateľa spol. s r.o., September 2006
2. The co-author of Doing Business in The Slovak Republic in 2002, chap. 2, Legislation, p. 23-40, published by Komapol spol. s r.o. Bratislava 2002
3. Professional article "Quo vadis slovenská justícia, alebo skôr kam ťa ženú politické hry? (Quo vadis Slovak justice? On the upcoming draft amendment to the Constitution relating to changes in the Judiciary)", Zo

- súdnej praxe Magazine, Iura Edition 2014
4. Professional article "Kto spôsobuje prietahy na súdoch? (Who is causing delays in the courts?)", TREND Magazine, 04/2014
  5. Translation, publishing and dissemination (official website CCJE) of the CCJE opinions, from 2010 until now
  6. Professional article "Preťaženosť súdov a prietahy v súdnych konaniach netrápia len slovenské súdnictvo (Court backlogs and delays in judicial proceedings do not bother Slovak judiciary only)", Journal Judicial Review no. 11/2004, p. 1,282
  7. Professional article „Asociácia štátnych rád a najvyšších správnych súdov Európskej únie a riešenie interpretačných problémov komunitárneho práva (Association of the Councils of State and Supreme Administrative Courts of the European Union and solving problems of interpretation of Community law)", Journal Judicial Review no. 10/2004 str.1122
  8. Professional Article "Úlohy a postavenie Európskeho súdneho dvora pri aplikácii „acquis communautaire" (The role and position of the European Court of Justice in the application of the "acquis communautaire")", Journal Judicial Review no. 3/2003, p. 341-355

### VIII. Languages

(Requirement: an active knowledge of one of the official languages of the Council of Europe and a passive knowledge of the other)

Language	Reading			Writing			Speaking		
	very good	good	fair	very good	good	fair	very good	good	fair
a. First language:									
Slovak	X			X			X		
(Please specify)									
b. Official languages:									
- English	X			X			X		
- French			X			X			X
c. Other languages:									
Czech	X				X		X		
Russian			X			X			X

IX. In the event that you can not achieve the required level of language proficiency to serve as a judge in the specialized language (second), please confirm your intention to pass the intensive language course that language before, or if necessary even in the beginning of your term, provided that for you ECHR judge elected.

I confirm that this time I attend French language course at the French Institute in Bratislava and if elected as a judge of the ECHR, I shall continue in that language intensive training.

### X. Other relevant information

XI. Please confirm that if you are elected as a judge of the ECHR you will have a permanent residence in Strasbourg.

I confirm that if elected as a judge of the ECHR I will have a permanent residence in Strasbourg.

INFORMATION FOR ADMINISTRATIVE PURPOSES OF PARLIAMENTARY ASSEMBLY:

Full address

Phone:

Work:

Mobile (optional):

E-mail: [alena.polackova@nsud.sk](mailto:alena.polackova@nsud.sk)

Fax (optional):

## Curriculum Vitae

### I. Données personnelles

Nom, prénom: Poláčková Alena

Sexe: Femme

Date et lieu de naissance: †

Nationalité: slovaque

### II. Etudes, diplômes et autres certificats

- 09/1996 – 06/2001, l'Université Comenius de Bratislava, Faculté de droit, droit commercial – Philosophiae Doctor (PhD.)
- 10/1993 – Ministère de la Justice, l'examen du juge
- 09 /1987 – 06/1988, l'Université Comenius de Bratislava, Faculté de droit, histoire du droit – Iuris Utriusque Doctor (docteur en droit (JUDr.))
- 09/1982 – 06/1987, l'Université Comenius de Bratislava, Faculté de droit
- 09/1978 – 06/1982, lycée général, Prievidza
- 09/1971 – 06/1978, l'école primaire et secondaire, Bojnica, Prievidza

### III. Activités professionnelles pertinentes

#### a) Description des activités judiciaires

- 05/2011 – à ce jour, la Cour suprême de la République slovaque, président de la Chambre, droit administratif
- 07/2007 – 04/2011, la Cour suprême de la République slovaque, juge, droit administratif
- 01/2007 – 06/2007, la Cour suprême de la République slovaque, juge, en détachement, droit administratif
- 12/2006 – 01/2007, la Cour de première instance Bratislava 1, juge, droit civil et droit commercial
- 02/2005 – 11/2006, agent du Gouvernement de la République slovaque devant la Cour européenne des droits de l'homme
- 01/2005 la Cour de première instance Bratislava 1, juge, droit civil
- 04 /2004 – 12/2004, la Cour suprême de la République slovaque, juge, en détachement, droit administratif
- 03/2002 – 03/2004, la Cour de première instance Bratislava 1, juge, droit civil
- 04/1994 – 02/2002, la Cour de première instance Bratislava 1, juge, droit commercial
- 09 /1991 – 03/1994, la Cour régionale de Bratislava, juge – stagiaire
- 04/1991 – 08/1991, Prvá slovenská investičná SA, conseiller juridique
- 09 /1988 – 08/1991, l'école secondaire économique, Bratislava, professeur de droit
- 08 /1987 – 08/1988, Le Comité municipal national, Prievidza, agent au département du droit de propriété

#### b) Description des activités juridiques non judiciaires

- 11/2010 – à ce jour, membre du Conseil consultatif de juges européens
- 10/2012 – à ce jour, membre de la Chambre de première instance sur l'examen du Barreau slovaque
- 02/2005 – à ce jour, l'Académie judiciaire, membre externe du corps professoral
- 11/2002 – 05/2014, vice-président de l'Association des juges slovaque
- 05/2011 – à ce jour, vice-président de la section de l'Association des juges slovaque à la Cour suprême de la République slovaque
- 06/2014 – à ce jour, membre de l'Association des Juges Européens du Droit de la Concurrence

(Veuillez souligner le(s) poste(s) qui est(sont) tenu(s) à l'heure actuelle)

c) Description des activités professionnelles non juridiques

1. 11/2010 – à ce jour, la participation régulière et les lectures données lors des sessions plénières du Conseil consultatif de juges européens «CCJE» (Strasbourg, Octobre, Novembre)
2. 06/2014, Bucarest, lecture à la conférence internationale organisée par AECLJ (Association européenne des juges de droit de la concurrence) et la Commission européenne
3. 06/2013, Bečići, Monténégro, lecture à la 3ème réunion des présidents des Cours suprêmes de l'Europe centrale et orientale
4. 05/2013, Saint Gallen, Suisse, participation à la session plénière des délégués de l'Association Européenne des Magistrats
5. 05/2013, Luxembourg, participation à la conférence à l'occasion du 50e anniversaire de l'arrêt de la CJUE dans le «Van Gend en Loos»
6. 12/2012, Luxembourg, participation au Forum des juges, qui a eu lieu à l'occasion du 60e anniversaire de la CJUE
7. 10/2012, Paris, participation et lecture au 5<sup>ème</sup> colloque du Réseau des Présidents des Cours suprêmes de l'Union européenne
8. 05/2012, Amsterdam, participation à la session plénière des délégués de l'Association Européenne des Magistrats
9. 11/2011 - 12 /2011, Brno, stage à la Cour administrative suprême de la République tchèque
10. 03/2002, Budapest, le jumelage PHARE, suite de la formation des juges formateurs dans le domaine du droit de l'UE.
11. 11/2001, Visegrad, Hongrie, programme de jumelage PHARE, formation de base pour les formateurs des juges en matière de droit de l'UE
12. 06/1997 – 07/1997, Londres, programme de formation sur le système juridique et politique de la Grande-Bretagne pour les juges, les représentants d'autres professions juridiques, les employés du Ministère de la Justice et les membres du Conseil national de la République slovaque, organisé par l'Association des juges slovaque, le Ministère de la Justice et le Know-How Fund britannique
13. 05/1996, Haye, Pays-Bas, stage à la Cour de district de Den Haag – dans le cadre du projet «programme de stages» dans les services judiciaires civiles et de la justice administrative.

**IV. Activités et expérience dans le domaine des droits de l'homme**

1. 02/2005 – 11/2006, agent du Gouvernement de la République slovaque devant la Cour européenne des droits de l'homme
2. 06/2014, Paris, Conférence internationale organisée à l'occasion du 10<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de GEMME (Groupement Européen des Magistrats pour la Médiation) sur « La médiation: Un chemin de paix pour la justice en Europe »
3. 11/2010, Luxembourg, « Programme pour les juges des Etats membres de l'UE – Traité de Lisbonne », organisé par la Cour de justice de l'UE
4. 12/2008, Trèves, « Directives de l'UE contre la discrimination (No. 2000/43, 2000/78) dans la pratique », organisé par l'Académie de Droit Européen (ERA)
5. 02/2005 – 11/2006, Strasbourg, Conseil de l'Europe, DH – réunions publiques (réunions du Comité d'experts pour l'amélioration des procédures de protection des droits de l'homme)
6. 02/2005 - 11/2006, la traduction et la publication des arrêts de la Cour européenne de droits de l'homme concernant la Slovaquie
7. 06/2005, Strasbourg, la participation à la 928<sup>e</sup> réunion du Comité des Délégués des Ministres du Conseil de l'Europe – surveillance de l'exécution des arrêts de la CEDH contre la République slovaque
8. 06/2005, Paris, la réunion de travail avec des représentants du Ministère de la Justice français et SGCI (Secrétariat général du Comité interministériel pour les questions de coopération économique européenne) sur la coopération dans le domaine de droits de l'homme et des affaires européennes dans le cadre du programme Phare
9. 06/2004, Strasbourg, 3<sup>e</sup> session plénière de la CEPEJ (Commission européenne pour l'efficacité de la justice)
10. 04/1996 - 05/1996, Utrecht, Pays-Bas, un programme international de formation sur « Le rôle du droit, de la démocratie et des droits humains»

**V. Activités publiques X**

**VI. Autres activités X**

## VII. Publications et autres travaux

(Vous pouvez indiquer le nombre total d'ouvrages et d'articles publiés, mais ne citez que les titres les plus importants (maximum 10)).

1. « Les décisions de la Grande Chambre de la Cour européenne des droits de l'homme », Bratislava 2006, coauteur
2. « Doing Business in the Slovak Republic 2002 », chapitre 2, la législation, p. 23 – 40, publié par Komapol s.r.o., Bratislava 2002, coauteur
3. L'article technique « Quo vadis la justice slovaque, ou plutôt où te conduisent les jeux politiques? - sur le projet d'amendement de la Constitution relatif aux changements dans le pouvoir judiciaire », revue De la pratique judiciaire, Iura Edition 2014
4. L'article technique « Qui est à l'origine des délais des tribunaux? », magazine TREND, 04/2014
5. Traduction et publication (sur le site officiel de CCJE) des avis du CCJE, à partir de 2010 à ce jour
6. L'article technique « Encombrement des tribunaux et des retards dans les procédures judiciaires ne soucient pas que la justice slovaque », magazine La revue de Justice no. 11/2004, p. 1282
7. L'article technique « Association des Conseils d'Etat et des Juridictions administratives suprêmes de l'Union européenne et la résolution de problèmes d'interprétation du droit communautaire », magazine La revue de Justice no. 10/2004 p.1122
8. L'article technique « Le rôle et la position de la Cour européenne de justice dans l'application de «l'acquis communautaire» », Journal de révision judiciaire no. 3/2003, p. 341-355

## VIII. Langues

(Condition: connaissance active de l'une des langues officielles du Conseil de l'Europe et connaissance passive de l'autre)

Langue	Lire			Écrire			Parler		
	très bien	bien	assez bien	très bien	bien	assez bien	très bien	bien	assez bien
1. Première langue:									
slovaque	X			X			X		
(Veuillez préciser)									
b. Langues officielles:									
- anglais	X			X			X		
- français			X			X			X
c. Autres langues:									
- tchèque	X				X		X		
- russe			X			X			X

IX. Dans le cas où vous ne pouvez pas atteindre le niveau de compétence linguistique requis pour la fonction de juge dans la langue spécialisée (deuxième), veuillez confirmer votre intention de passer un cours intensif linguistique de la langue en question avant, ou si nécessaire, même au début de votre mandat, à condition que vous soyez élu le juge de la CEDH.

Je confirme qu'à présent je fréquente un cours de langue française à l'Institut français de Bratislava et si je suis élu le juge à la CEDH, je continuerai dans cette formation linguistique intensive.

*X. Autres éléments pertinents*

*XI. Veuillez confirmer qu'en cas de votre élection pour le juge à la CEDH vous aurez une résidence permanente à Strasbourg.*

Je confirme que si je suis élue juge à la CEDH j'aurai une résidence permanente à Strasbourg.

**INFORMATIONS POUR finalités administratives de l'Assemblée parlementaire:**

Adresse complète (rue, code postal, ville, état):

Téléphone:

E-mail: [alena.polackova@nsud.sk](mailto:alena.polackova@nsud.sk)

Fax (facultatif):



## Životopis

### Osobné údaje

Meno, priezvisko: JUDr. Alena Poláčková PhD.

Pohlavie: ženské

Dátum a miesto narodenia:

Národnosť: slovenská

### II. Vzdelanie a akademická alebo iná kvalifikácia

1. 1996 - 2001 doktorandské štúdium na PaF UK- obchodné právo, Philosophiae doctor (PhD)
2. 10/1993 – justičná skúška, Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
3. 1987/88 postgraduálne štúdium na PaF UK – dejiny štátu a práva, Iuris utriusque doctor (JUDr.)
4. 1982-1987- Právnická fakulta UK Bratislava
5. 1978-1982- Gymnázium Prievidza
6. 1971-1978- Základná škola ( Bojnice/Prievidza)

### III. Relevantné odborné aktivity

#### a. Opis justičných aktivít

1. 05/2011 – doteraz, Najvyšší súd Slovenskej republiky, predsedníčka senátu, správne kolégium
2. 07/2007 – 04/2011, Najvyšší súd SR, sudkyňa, správne kolégium
3. 01/2007 – 06/2007, Najvyšší súd SR, dočasné pridelenie na výkon funkcie sudcu na správne kolégium
4. 12/2006 – 01/2007, Okresný súd Bratislava 1, sudca – civilná agenda
5. 02/2005 – 11/2006, zástupca Slovenska pred Európskym súdom pre ľudské práva
6. 01/2005 Okresný súd Bratislava 1 sudca - civilná agenda
7. 04/2004 – 12/2004, Najvyšší súd SR, dočasné pridelenie na výkon funkcie sudcu na správne kolégium
8. 03/2002 – 03/2004, Okresný súd Bratislava 1, sudca – civilná agenda
9. 04/1994 – 02/2002, Okresný súd Bratislava 1, sudca – obchodná agenda
10. 09/1991 – 03/1994, Okresný súd Bratislava 1, justičná čakatelka
11. 04/1991 – 08/1991, Prvá slovenská investičná a.s. právny poradca
12. 09/1988 - 08/ 1991, Stredná ekonomická škola, profesorka práva
13. 08/1987 – 08/1988, Mestský národný výbor v Prievidzi, odd. majetkovoprávne

#### b. Opis nejustičných právnych aktivít

1. 11/2010 – doteraz, členka CCJE (Consultative Council of European Judges) za Slovenskú republiku
2. 10/ 2012 – doteraz, členka skúšobného senátu na advokátskych skúškach Slovenskej advokátskej komory
3. 02/2005 – doteraz, Justičná akadémia - externá členka pedagogického zboru
4. 11/ 2012 – 05/2014, viceprezidentka Združenia sudcov Slovenska
5. 05/2011 – doteraz, podpredsedníčka sekcie ZSS na Najvyššom súde SR
6. 06/2014 – doteraz, členka AECLJ (Európska asociácia sudcov práva hospodárskej súťaže)

(Prosím, zvýraznite pozíciu/e zastávanú/é v súčasnosti)

- c. *Opis nejustičných odborných aktivít*
1. 11/2010 – doteraz, pravidelná účasť a vystupovanie na plenárnych zasadnutiach CCJE (Štrasburg, október, november)
  2. 06/2014, Bukurešť, vystúpenie na medzinárodnej konferencii organizovanej AECLJ (Európska asociácia sudcov práva hospodárskej súťaže) a Európskou komisiou
  3. 06/2013, Bečici, Čierna Hora, vystúpenie na 3. stretnutí predsedov Najvyšších súdov strednej a východnej Európy
  4. 05/2013 St. Gallen, Švajčiarsko, účasť na plenárnom zasadnutí delegátov Európskej asociácie sudcov
  5. 05/2013 Luxemburg, účasť na konferencii pri príležitosti 50. výročia rozsudku SD EU vo veci „Van Gend en Loos“
  6. 12/2012 Luxemburg, účasť na Fóre sudcov, ktoré sa uskutočnilo pri príležitosti 60. výročia SD EU
  7. 10/2012 Paríž, účasť a vystúpenie na 5. kolokviu Siete predsedov najvyšších súdov Európskej únie
  8. 05/2012 Amsterdam, účasť na plenárnom zasadnutí delegátov Európskej asociácie sudcov
  9. 11/2011 – 12/2011, Brno, odborná stáž na Najvyššom správnom súde Českej republiky
  10. 03/2002 Budapešť, Twiningový program PHARE – Pokračovanie tréningu sudcov školiteľov v oblasti práva EU.
  11. 11/2001 Vysehrad, Maďarsko, Twiningový program PHARE – Základný tréning sudcov školiteľov v oblasti práva EU
  12. 06/1997 – 07/1997 Londýn, Tréningový program na tému právny a politický systém Veľkej Británie, pre sudcov, zástupcov iných právnických profesií, pracovníkov Ministerstva SR a poslancov NR SR, organizovaný ZSS, MS SR a British Know How Found
  13. 05/1996 Haag, Holandsko, odborná stáž na District Court Den Haag – v rámci projektu „Internship program“ v oddeleniach civilné súdnictvo, a správne súdnictvo

#### **IV. Aktivity a skúsenosti v oblasti ľudských práv**

- 02/2005 – 11/2006, zástupca Slovenska pred ESLP
- 06/2014 Paríž, Medzinárodná konferencia organizovaná pri príležitosti 10 výročia založenia GEMME (Európska asociácia sudcov pre mediáciu) na tému, „Mediácia: mierový prostriedok na dosiahnutie európskej spravodlivosti“
- 11/ 2010 Luxemburg, „Program pre sudcov z členských štátov EU – Lisabonská zmluva“, seminár organizovaný SD EU
- 12/2008 Trier, „Antidiskriminačná smernica EU (2000/43, 2000/78) v praxi“, seminár organizovaný ERA (Akadémia európskeho práva)
- 02/2005 – 11/2006 Štrasburg, Rada Európy, DH – PR zasadnutia (Výbor expertov pre zlepšenie procesu ochrany ľudských práv),
- 02/2005 – 11/2006, prekladanie a uverejňovanie rozsudkov Európskeho súdu pre ľudské práva týkajúce sa Slovenska
- 06/2005 Štrasburg, účasť na 928. stretnutí Výboru delegátov ministrov RE – dohľad nad výkonom rozsudkov ESLP voči Slovenskej republike
- 06/2005 Paríž, pracovné stretnutie so zástupcami francúzskeho ministerstva spravodlivosti a SGCI (Generálny sekretariát medzirezortného výboru pre

otázky európskej spolupráce) o spolupráci v oblasti ľudských práv a európskych záležitostí v rámci programu Phare  
 06/2004 Štrasburg, 3. Plenárne zasadnutie CEPEJ (Európska komisia pre efektívnosť justície)  
 04/1996 – 05/1996 Utrecht, Holandsko, Medzinárodný tréningový program na tému „Úloha práva, demokracie a ľudských práv“

**V. Verejná činnosť X**

**VI. Iné aktivity X**

**VII. Publikácie a iné práce**

(Môžete uviesť celkový počet vydaných kníh a článkov, ale spomeňte len najvýznamnejšie tituly (maximálne 10)).

1. Spoluautorka knihy „Rozsudky Veľkej komory Európskeho súdu pre ľudské práva“ Poradca podnikateľa spol. s r.o., september 2006;
2. Spoluautorka publikácie Doing Business in The Slovak Republic 2002, kap. 2, Legislation, str. 23 – 40, vydal Komapol spol. s r.o., Bratislava 2002
3. Odborný článok „Quo vadis slovenská justícia, alebo skôr kam ťa ženú politické hry? – o pripravovanom návrhu novely ústavy týkajúcom sa zmien v justícii“, časopis Zo súdnej praxe, Iura Edition 2014
4. Odborný článok „Kto spôsobuje prieťahy na súdoch?“, časopis TREND, 04/2014
5. Prekladanie a publikovanie (na oficiálnej web stránke CCJE) stanovisk CCJE, od roku 2010 až doteraz
6. Odborný článok „Preťaženosť súdov a prieťahy v súdnych konaniach netrápia len slovenské súdnictvo“, časopis Justičná revue č. 11/2004, str. 1282
7. Odborný článok „Asociácia štátnych rád a najvyšších správnych súdov Európskej únie a riešenie interpretačných problémov komunitárneho práva“, časopis Justičná revue č. 10/2004 str.1122
8. Odborný článok „Úlohy a postavenie Európskeho súdneho dvora pri aplikácii „acquis communautaire“, časopis Justičná revue č. 3/2003, str. 341 – 355

**VIII. Jazyky**

(Podmienka: aktívna znalosť jedného z úradných jazykov Rady Európy a pasívna znalosť druhého)

Jazyk	Čítanie			Písanie			Hovorenie		
	veľmi dobre	dobře	dostat očne	veľmi dobre	dobře	dostat očne	veľmi dobre	dobře	dostat očne
a. Prvý jazyk: - slovenský	X			X			X		
b. Úradné jazyky: - anglický - francúzsky	X			X			X		
c. Iné jazyky: - český - ruský	X		X		X	X	X		X
			X			X			X

*IX. V prípade, že nedosahujete požadovanú úroveň jazykovej zdatnosti pre funkciu sudcu v odbornom jazyku (druhom), potvrd'ite prosím svoj zámer prejsť intenzívnym jazykovým kurzom daného jazyka pred začiatkom, alebo ak to bude nutné aj v začiatku Vášho funkčného obdobia, za predpokladu, že budete za sudcu ESLP zvolený.*

*Potvrdzujem, že toho času navštevujem jazykový kurz francúzštiny na Francúzskom inštitúte v Bratislave a v prípade zvolenia za sudcu ESLP sa budem naďalej v tomto jazyku intenzívne vzdelávať.*

**X. Iné relevantné informácie**

*XI. Potvrd'ite, prosím, že v prípade zvolenia za sudcu ESLP budete mať trvalý pobyt v Štrasburgu.*

*Potvrdzujem, že v prípade zvolenia za sudcu ESLP budem mať v Štrasburgu trvalý pobyt.*

**INFORMÁCIE LEN PRE ADMINISTRATÍVNE ÚČELY PARLAMENTNÉHO ZHROMAŽDENIA:**


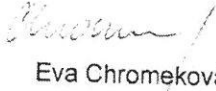
*Úplná adresa (Ulica, číslo, PSČ, Mesto, Štát):*

*Telefóny:*

*E-mail: [alena.polackova@nsud.sk](mailto:alena.polackova@nsud.sk)*

*Fax (voliteľné):*

**POTVRDENIE O POBYTE**

Titul JUDr.	
Meno Alena	
Priezvisko POLÁČKOVÁ	
Rodné číslo	
Dátum narodenia	
Záznamy ohlasovne	
Prihlásený(á) na trvalý pobyt	
na adrese	
Obec	
Časť obce	
Ulica	
Súpisné číslo	Orientačné číslo Číslo bytu
Okres	
Štát SVK	
Slovenská republika	
Potvrdenie sa vydáva pre (meno, priezvisko, číslo občianskeho preukazu alebo názov a sídlo právnickej osoby):	
	
 Eva Chromeková Podpis	
Dátum 03.11.2014 Pečiatka	

# SLOVENSKÁ REPUBLIKA

## OKRESNÝ ÚRAD BRATISLAVA

Číslo: OU-BA-OVVS1-2014/087652

Bratislava 04.11.2014



### OSVEDČENIE

o štátnom občianstve Slovenskej republiky  
podľa § 9a zákona NR SR č. 40/1993 Z. z. o štátnom občianstve Slovenskej republiky  
v znení neskorších predpisov

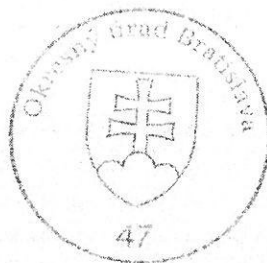
Meno, priezvisko a rodné priezvisko: **JUDr. Alena POLÁČKOVÁ, rod. Dériová**


Dátum a miesto narodenia: **Bojnice,  
Slovenská republika**

Adresa pobytu: **Slovenská republika,**

Adresa posledného pobytu na území SR:

**je štátnym občanom Slovenskej republiky**



  
**Štefánia Kotlebová**  
poverená zastupovaním vedúceho oddelenia  
správneho, štátneho občianstva a matrik

Poučenie: Osvedčenie o štátnom občianstve Slovenskej republiky je platné šesť mesiacov  
odo dňa vydania a len v podobe originálu

**VÝMENNÝ LIST - POUKAZ**

na odborné vyšetrenie, ošetrovanie, ústavné liečenie

od: MUDr. KOPÁČIKOVÁ Beáta, P83319020201

do odd, NsP v

Meno pacienta: JUDr. Alena POLÁČKOVÁ

Rodné č.:

Kód poisťovne:

Bydlisko:

Zamestnávateľ:

Subj. obťaž: Menovaná je telesne a duševne  
spôsobilá výkonu funkcie sudcu.

Objekt. nález:

Dg:

Doterajšia liečba:

Požadované:

Dátum 05.11.2014

A29800020

Podpis a čitateľný kód odbornosti  
lekára, pečiatka





# Register trestov Generálnej prokuratúry Slovenskej republiky

Kvetná 13, 814 23 Bratislava

Číslo žiadosti

Kód RT

Počet strán

Dátum a čas

Exemplár číslo

VD40AMC41JPT

1

5. 11. 2014 11:50:01

1

## Výpis z registra trestov

(§ 10 ods. 1 až 11 zákona č. 330/2007 Z. z. o registri trestov)

Výpis sa vydáva na základe žiadosti osoby s nižšie uvedenými údajmi.

### Žiadateľ (osobné údaje) :

Meno: Alena  
Priezvisko: Poláčková  
Rodné priezvisko: Dériová  
Dátum narodenia: |  
Rodné číslo:  
Pohlavie: Žena

Miesto narodenia: Bojnice  
Okres/štát narodenia: SR  
Štátne občianstvo: slovenské  
Číslo OP/pasu:

### Záznam registra trestov:\*

Vykázaný počet záznamov: 0

**Nemá záznam v Registri trestov GP SR**

Strana 1 z 1

\*) Záznam registra trestov je chránený šifrovanou formou. Overenie pravosti záznamu registra trestov je možné na orgáne prokuratúry.

Zaplatené v hotovosti 4,- €

pod.č.

10612 9-1



miesto pre kolikovú známku

pečiatka a podpis zodpovedného pracovníka



# Najvyšší súd Slovenskej republiky

Župné námestie 13, 814 90 Bratislava

## **P O T V R D E N I E**

### **o celkovej dĺžke právnickej praxe**

*Osobný úrad Najvyššieho súdu Slovenskej republiky potvrdzuje, že JUDr. Alena Poláčková, PhD., nar. .... sudkyňa Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, k 5. novembru 2014 dosiahla 23 rokov a 97 dní právnickej praxe,*

*V Bratislave 5. novembra 2014.*

**NAJvyšší SÚD SR**  
Župné nám. 13  
81490 BRATISLAVA

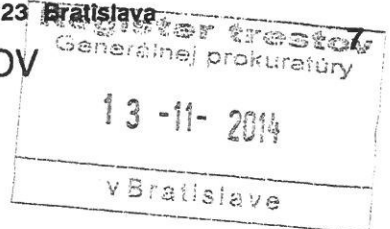
*Anna Buchtová*  
osobný úrad



Žiadosti zasielajte na adresu: Register trestov GP SR, Kvetná 13, 814 23 Bratislava

# ŽIADOSŤ O ODPIS REGISTRA TRESTOV

Len pre oprávnené orgány!



## ŽIADATEL:

Číslo konania	SR 182/2014
Meno a priezvisko určenej osoby	PETER BAŇAS
Odtlačok pečiatky žiadajúceho orgánu	13. NOV. 2014
Dátum a podpis určenej osoby	

Adresa žiadateľa:

Ministerstvo spravodlivosti  
Slovenskej republiky  
813 11 Bratislava  
77

1. Rodné priezvisko DERIOVA'	4. Dátum narodenia	7. Rodné číslo	
2. Meno ALENA	5. Miesto narodenia BOJNICE	8. Pohlavie* Muž Žena	9. Štátne občianstvo SK
3. Terajšie priezvisko POLAČKOVA'	6. Okres narodenia v SR alebo štát narodenia PRIEVIDZA	10. Číslo obč. preukazu*/pasu*	
11. Prezývka (ak existuje)	11a. Trvalé bydlisko		
12. Priezvisko otca	ÚČEL ŽIADOSTI** § 14 ods. 3 písm. e) zák. č. 330/2007 z. z.		
13. Meno otca	ZÁZNAM REGISTRA TRESTOV: <input type="checkbox"/> na druhej strane <input type="checkbox"/> v prílohe		
14. Rodné priezvisko matky			
15. Meno matky			
16. Priezvisko matky			

\* Nehodiace sa prečiarknuť.

\*\* Uviesť príslušné ustanovenie § 14 ods. 2 a 3 zákona č. 330/2007 Z. z. o registri trestov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.